

ORDINES ET PROCLAMATIONES COMITUM JADRAE, SPALATI ET SIBENICI

ODREDBE I PROGLASI KNEZOVA ZADRA, SPLITA I ŠIBENIKA

Josip Barbarić, Jozo Ivanović i Josip Kolanović

Statuti srednjovjekovnih dalmatinskih gradova uređivali su cijelokupan život: oni sadrže propise o ustroju gradske uprave i o pojedinim službama, te građansko i kazneno pravo, a ponekad i pomorsko pravo. Naknadno je Veliko vijeće pojedinih gradova donosilo odredbe odnosno odluke koje su nadopunjavale, pojašjavale ili preinačavale odredbe statuta ili su njima uređivali život srednjovjekovnoga grada sukladno potrebama i konkretnim prilikama. Te naknadne odredbe dodane su statutima kao reformacije odnosno nove uredbe.¹

Tim osnovnim pravnim propisima koji su uređivali život srednjovjekovnih dalmatinskih gradova valja dodati i odredbe i proglaše (*Ordines et proclamationes*) što su ih donosili pojedini gradski knezovi kada su preuzimali službu u gradu. Te odredbe imale su za cilj osigurati miran život i spriječiti izgrede i zloupotrebe, ali i braniti šire interese grada i njegova stanovništva. Stoga su za svaki prekršaj utvrđivane novčane i druge kazne, kako bi se "zli barem zbog straha od kazne suzdržali od svojih prijestupa". Valja pridodati da je taj sustav odredbi s kaznama bio i jedan od značajnih izvora prihoda gradskih blagajni.² Dio novčane kazne imao je pripasti i tužiteljima, pa su time odredbe povezane s novčanim kaznama bile i sustav sveopćega nadzora nad životom

¹ Za većinu srednjovjekovnih dalmatinskih gradova objavljeni su statuti u latinskom izvorniku i hrvatskome prijevodu, često s opširnim uvodnim studijama. Ovdje navodimo izdanja Statuta grada Šibenika, Splita i Zadra, koji su i osnova proglaša odnosno proklamacija što ih objavljujemo: *Knjiga statuta zakona i reformacija grada Šibenika s popisom poglavila*. Fototipsko izdanje iz 1608. godine i hrvatski prijevod priredio Zlatko Herkov, Šibenik 1982; *Statut Grada Splita. Splitsko srednjovjekovno pravo*, 3. proširenio i temeljito izmijenjeno izdanje. Uvodnu studiju napisao, Statut s latinskoga preveo i posebnim kazalam pojmovima popratio te za tiskak uredio Antun Cvitanić, Split 1998; *Zadarski statut sa svim reformacijama odnosno novim uredbama doneesenima do godine 1563.* Priredili i preveli Josip Kolanović i Mate Križman, Zadar 1997.

² Usporedi s toga gledišta T. Raukar, Prilog poznавању система прихода dalmatinskih gradova u XIV. stoljeću, *Historijski zbornik XXI-XXII*, 1968-1969.

grada, svojevrstan sustav samoobrane i samozaštite koji je lako mogao preći i u sebično doušništvo, pa čak i osvetu. Zbog toga je svaki novi knez donosio nalog da se te odredbe javno proglaše, kako nitko ne bi imao pravo ispričavati se radi neznanja. Ako je bilo potreбno, knez je naknadno donosio i druge odredbe, koje je gradski glasnik javno proglašavaо.

Te odredbe velikim dijelom su se oslanjale na statut i reformacije svakoga grada. No, one su se odnosile i na ona područja koja nisu podrobno bila regulirana statutima. Budući da im je bio cilj spriječiti prijestupe, u njima se odražava život srednjovjekovnoga grada s negativnoga gledišta: izgredi za koje su određene kazne pokazuju koji su prijestupi bili najčešći u pojedincu gradu. S druge strane, takve odredbe pokazuju u čemu su knezovi u svakome pojedincu gradu vidjeli "miran i uredan život". U konačnici, sve te odredbe daju sliku svakodnevice pojedinoga grada. Visina i vrsta kazne (zatvor, izgon iz grada, stavljanje uz stup sramote, udarci batinom ili bičem, novčana kazna) upućuju na prosuđivanje težine pojedinih izgreda, a time u nekome smislu i na sustav gospodarskoga, društvenoga i moralnoga vrednovanja ljudi toga vremena. Postoje u određivanju kazne razlike među gradovima. Primjerice, u Splitu se psovka kažnjavalala s 400 libara i izgonom iz grada i njegova područja na pet godina. U Šibeniku je za psovku bila određena novčana kazna, ali ako je nije mogao isplatiti bio je osuđen na galiju. Tko bi pak u Zadru opsovao Boga ili Blaženu Djericu Mariju bio je kažnjen s 25 libara, a za psovku sv. Marka ili drugoga sveca morao je platiti 5 libara. Tko nije mogao platiti morao je provesti jedan dan privezan na stup srama. Novčana kazna se dijelila tako, da je najčešće polovica pripadala gradskoj blagajni, a polovica tužitelju.

Pojedine odredbe zajedničke su svim gradovima, kao što su kazne za psovke, zabrana nošenja oružja, odredbe o poštivanju blagdana, propisi o obdržavanju čistoće na gradskim ulicama, obveza baždarenja mjera, zabrana hodanja noću bez svjetla, zabrana kockanja, propisi o pečenju, prodaji i cijeni kruha, propisi o mjestu prodaje radi sprječavanja krijumčarenja, odredbe o radnom vremenu gostionica, zabrana trgovanja nedjeljom i tome slično. Ali isto tako proglaši sadrže i specifičnosti za svaki pojedini grad. Tako, na primjer, vrste propisa o trgovanju solju ovise od grada do grada, već prema tome kakvu je ulogu imala sol u gospodarstvu nekoga grada. Za Šibenik razmjerno ima znatno više odredbi o trgovini solju i mogućem krijumčarenju negoli u Splitu i Zadru, jer je u Šibeniku bila razvijena proizvodnja soli. Slično vrijedi i za druge oblike trgovine. U tom pogledu proglaši upućuju na gospodarske i društvene osobitosti svakoga dalmatinskoga grada, a otkrivaju jednim dijelom i mentalitet i običaje njegovih stanovnika.

Ovdje objavljujemo odredbe za Zadar iz 1492., za Split iz 1540. i Šibenik iz 1543. Premda su sve tri zbirke odredbi što su ih knezovi proglašili u ta tri dalmatinska grada nastale u razmaku od 50 godina, u osnovi one imaju isti sadržaj. Očito su isti problemi tištili upravu svih gradova i svakodnevica se nije bitno razlikovala od grada do grada.

Koliko nam je poznato, malo je ”odredbi i proglaša” sačuvano. Naime, oni su bili upisivani u knjige kneževa kancelara, koje su razmjerno vrlo slabo sačuvane. Ne isključujemo da se u arhivima srednjovjekovnih primorskih općina ne nalazi po koji primjerak ovakvih odredbi i proglaša.³ Uz tekst proglaša splitskoga kneza dodali smo i ispravu o zakupu daće tridesetnice. Premda ta isprava ne spada u sadržajni okvir proglaša knezova, donosimo je jer se nalazi u istome svesku u kojem je i tekst proglaša splitskoga kneza, a pokazuje sustav trgovackog izvoza i uvoza u jedan dalmatinski grad. U Državnom arhivu u Zadru čuva se cijeli niz ”*Datia et incantus*” za kasni srednji vijek, što je izuzetno vrijedan izvor za upoznavanje dinamike trgovanja u Zadru, ali i sam sustav po kojemu se provodila trgovina na koju je grad udarao svoje daće davajući ih u zakup. Taj je izvor obilno koristio u analizi trgovine Zadra T. Raukar u svojoj knjizi *Zadar u XV. stoljeću. Ekonomski razvoj i društveni odnosi*, Zagreb 1977.

Najbolje je sačuvan primjerak proglaša zadarskoga kneza Stjepana Lauredana, dok je veoma oštećen tekst proglaša šibenskoga kneza Franje Coppo. Ovaj posljednji se čuva u Šibeniku i veoma je oštećen, pa ima dosta praznina. Splitski primjerak je dobro sačuvan, ali je tekst mjestimice izbljedio i veoma je nečitak. U okruglim zagradama stavili smo rekonstruirane tesktove.

Tekst zadarskih proglaša priredio je za tisak Josip Barbarić. Tekst splitskih i šibenskih proglaša, uvod te bilješke uz tekst priredio je Josip Kolanović. Jozo Ivanović kolacionirao je tekstove i dijelom redigirao sažetke. Zahvaljujemo prof. dr. Slavku Kovačiću koji nam je pomogao u čitanju izbljedjelih mjesteta iz splitskih proglaša.

³ Kao povijesni izvor primjerice zadarske *Ordines et proclamationes* koristi T. Raukar u knjizi *Zadar pod mletačkom upravom*, Zadar 1987, 116-123. Šibenske *proclamationes* koristi J. Kolanović u knjizi *Šibenik u kasnem srednjem vijeku*, Zagreb 1995.

1. PROGLAS ZADARSKOGA KNEZA STJEPANA LAUREDANA GODINE 1492.

1. Odredba protiv psovača. Tko opsuje Boga ili Blaženu Djevicu Mariju kaznit će se s 25 libara, a tko opsuje sv. Marka ili nekog drugog sveca, kaznit će se s 5 libara. Ako ne bude mogao platiti, provest će jedan dan na stupu srama. Kazna se, kao i kod drugih prekršaja, dijeli između fiska sv. Marka u Zadru i tužitelja na jednakе dijelove. – 2. U gradu se ne smije nositi nikakvo oružje. Prekršitelj će biti kažnjen s 25 libara, a oružje će mu se oduzeti. Ako pak izvuče oružje iz korica na gradskom trgu ili "ispod vijećnice", kaznit će se sa sto libri i mjesec dana zatvora, a oružje će pripasti tužitelju. – 3. Tko bude točio vino mjerom na koju knežev službenik nije udario žig, kaznit će se s 5 libri, a ako ga uhvate da prodaje vino krivom mjerom, kaznit će se s 10 libri. Svi koji prodaju vino u gostionicama moraju imati kvartuč (vjerojatno oko 0,55 l) i polovinu kvartuča. Kazna za prekršitelje iznosi dvije libre. Sve mjere treba pregledati i označiti knežev službenik. – 4. Tko se bude kockao ili kartao, kaznit će se s dvije libre, a ako se bude igralo za više od deset libara, kaznit će se s pedeset libara i dobitnik i gubitnik. Tko dopusti kockanje u svojoj kući, kaznit će se sa sto libara, a dobitnici moraju gubitnicima vratiti sve što su ovi izgubili. – 5. Tko bude prodavao hljebove manje težine nego što je određeno u zadarskom kapitularu, kaznit će se s dvije libre. Takvi hljebovi će se dati siromasima, zatvorenicima i zadarskim gostinjcima. Hljebove treba označiti pobirač daće bule kruha, kako određuje kapitular. – 6. Ako nekoga uhvate da prodaje nešto krivom mjerom, kaznit će se s deset libri, a ako bude prodavao neoznačenom mjerom, kaznit će se s pet libri. – 7. Kazna za prodaju mesa manje težine nego je određeno iznosi dvije libre, a za prodaju jedne vrste mesa za drugu deset libara. – 8. Ako nekog uhvate da prodaje u ribarnici ribu koja vonja, kaznit će se s deset libri. Ako ne donese sve ribe zajedno na mjesto namijenjeno za prodaju, kaznit će se s dvije libre. – 9. S dvije libre će se kazniti onaj tko bude izbacivao nečistoću na ulicu. – 10. S dvije libre će se kazniti onaj tko bude izbacivao nečistoću na trg. – 11. Nitko ne smije izvan grada kupovati kože koje se donose u grad na prodaju. Kazna za prekršitelje iznosi pet libri. – 12. Nitko ne smije izvan grada kupovati namirnice koje se donose u grad na prodaju. Te se namirnice mogu prodavati samo na velikom gradskom trgu. Ne smiju se kupovati prije određenog vremena, a radi ponovne prodaje. Kazna iznosi pet libara, a navedene namirnice će biti zaplijenjene. – 13. Ako netko bude kupovao namirnice, u gradu ili u luci, prije određenog vremena, a radi daljnje prodaje, kaznit će se s dvije libre. – 14. S pet libri će se kazniti onaj tko bude držao otvorenu gostionicu ili prodavao vino iza drugog noćnog sata. – 15. S pet libri će se kazniti onaj tko uzme u zalog oružje od nekog vojnika i još će izgubiti ono što je trebao dobiti na ime zaloga. – 16. Svi koji nešto prodaju, moraju u roku od osam dana dati provjeriti svoje mjere i označiti ih. Kazna je deset libara, a ako ga se uhvati da prodaje prema krivim mjerama, kaznit će se s 25 libri. – 17. Nitko neka bez kneževa odobrenja ne daje nešto članovima njegove obitelji na vjeru. Ako to bude kasnije tražio, smatrati će se da nema nikakva prava. – 18. Svi koji prodaju drva u luci, moraju ih složiti tako, da kupci mogu procijeniti koliko ih ima. Kazna za prekršitelja iznosi dvije libre. – 19. Bacanje smeća i nečisti u luci, gradskim ulicama i trgovima kaznit

će se s dvije libre. – 20. S pet libri će se kazniti oni koji nedjeljom i blagdanom budu držali otvorene radnje. Izuzimaju se ljekarne. – 21. Svi ljekarnici moraju u roku od tri dana prijaviti ranjenike koje su lječili i pozvati gradskog kirurga da pregleda bolesnika i sastavi prijavak. Kazna za prekršitelje iznosi 25 libri. – 22. S dvije libre će se kazniti oni koji subotom ne budu počistili ulicu ispred svoje kuće ili radnje i odnijeli smeće na za to određeno mjesto. – 23. Nitko ne smije izvoziti ulje, vino, žito ili nešto drugo bez kneževe dozvole. Prekršitelj će se kazniti s 25 libri. – 24. Tko bude lovio ribe u gradskoj luci, kaznit će se s deset libri. – 25. Tko bude prodavao ribe izvan ribarnice, kaznit će se s deset libri, a ribe će mu se oduzeti. – 26. U ogradeni prostor ribarnice ne smije ulaziti nitko osim prodavača. Prekršitelji će se kazniti s dvije libre. – 27. U Zadru se smiju koristiti samo zadarske mjere. Prekršitelji će se kazniti s 10 libri, a njihove mjere će im se oduzeti. Ova odredba se ne odnosi na lijekove. – 28. Kod koga se nađu krive mjere ili ga se uhvati da ih upotrebljava, kaznit će se s 25 libri, ostat će bez tih mjera i nadoknaditi počinjenu štetu. – 29. Nitko ne smije ući do klupe gdje mesar siječe i prodaje meso, kada on prodaje meso, niti uzimati meso dok im ga on ne da. Kazna za prekršitelje iznosi dvije libre. – 30. Nitko ne smije bez kneževe dozvole radi daljnje prodaje kupovati namirnice koje dolaze u Zadar ako one nisu, po starom običaju, tri dana stajale u luci, kako bi se siromasi i svi drugi mogli povoljnije opskrbiti. – 31. Nitko ne smije raditi nedjeljom i blagdanom. Prekršitelji će se kazniti s deset libri. – 32. Nitko izuzev kožara ne smije obavljati nikakav posao iza rešetki štavionice. Kazna iznosi dvije libre. – 33. Nitko ne smije primiti na svoj brod ili barku vojnika ili slugu na službi u Zadru ili slugu neke druge osobe, bez kneževe pisane dozvole. Prekršitelj će se kazniti sa sto libri i šest mjeseci zatvora, ako knez ne odluči drukčije. Isto vrijedi i za prekršitelje na kopnu. – 34. Općinski suci i suci sela na području pod upravom Zadra moraju prijaviti knezu ili njegovu kaznenom uredu svaki prekršaj ili zlodjelo za koje saznaju da se desilo na području pod njihovom upravom. To moraju učiniti u roku od tri dana nakon što saznaju za prekršaj, u protivnom će se kazniti s 50 libri. – 35. Nitko ne smije kupovati životinje koje se dovode u grad na prodaju ili trgovati životinjama negdje drugdje osim kod crkve Sv. Martina ispred Zadra. Kazna je 20 libara. – 36. S 20 libri kaznit će se svatko tko pokuša odmamiti tuđeg slugu ili sluškinju. – 37. S 20 libri kaznit će se svatko tko bude uzimao balast za brod ili lađu negdje drugdje osim pod mostom zadarske utvrde. – 38. Mesari moraju držati ovčje, kozje, jarče i ovnjujsko meso na jednoj klupi, a meso uškopljenika na drugoj. Kazna iznosi 20 libara. – 39. Svi su Zadrani dužni odvesti na za to određeno mjesto kominu i grožđe koje bi odložili na ulicu ili pred svoju kuću. To moraju učiniti u roku od šest dana otkako bi ga bacili, a kazna iznosi pet libri. – 40. Niti jedan kovač ili potkivač ne smije kupovati ugljen drugdje osim u Zadru i u njegovoj luci. Svaki koji kupi ugljen mora druge kovače obavijestiti o količini koju je kupio kako bi ovi mogli dobiti dio. Prekršitelji će se kazniti s pet libri. – 41. Svi koji prodaju vino "s bačve", moraju ga prodavati iz jedne bačve dok je ne isprazne, osim ako je vino u više bačava iste kvalitete. Prekršitelj će se kazniti s 20 libara. – 42. Ako tko obijedi nekoga pred knezom, kaznit će se s 50 libara. – 43. Krivokletnik se, u skladu s odlukom Vijeća umoljenih od 1. prosinca 1461, ne može kazniti manjom kaznom od odsijecanja jezika. – 44. Budući da se na otocima često kradu životinjske kože, a počinitelje je

teško otkriti, nalaže se svim otočanima da uz kožu ostave svoj znak kada ubiju sitnu stoku. Prekršitelji će se kazniti s pet libri. – 45. Nitko ne smije bez kneževe dozvole uzeti u službu izvan zadarskog okruga nekog seljaka ili seljanku ili neku drugu osobu ili pak njihova dobra ili stoku. – 46. Nitko ne smije primati ili puštati u opticaj novac, osim u skladu s odredbama i zakonima mletačke vlasti, odnosno Vijeća desetorice. Prekršitelji će se kazniti prema kaznenim odredbama tih zakona kod kojih stoji ”in omnibus et per omnia”. – 47. Janjeće, kozje i meso uškopljenika prodavat će se od Uskrsa pa do blagdana Sv. Petra za 18 obola po libri, a nakon toga kako je uobičajeno. – 48. Govede (ako četvrt teži 25 libara), ovčje, ovnjujsko, kozje i jarcje meso se prodaje za 14 obola po libri. – 49. Teletina (ako četvrt teži manje od 25 libri) se prodaje za 16 obola po libri. – 50. Janci i kozlići se iza blagdana Sv. Petra smatraju ovnovima, kozama ili jarcima, pa se moraju prodavati kako je od davnina uobičajeno. – 51. Svježe svinjsko meso se prodaje za 20 obola po libri. – 52. Usoljeno meso krmka se prodaje za 24 obola po libri. – 53. Usoljeno meso krmače prodaje se za 20 obola po libri. – 54. Ako nekoga uhvate da prodaje meso iznad utvrđene i uobičajene cijene, kaznit će se s deset libri, ili kako odluči knez. – 55. Ne može se udružiti više od pet mesara radi klanja. Prekršitelji će se kazniti s 50 libara. – 56. Mesari odgovaraju ako njihovi služe prekrše koju od prethodnih odredbi ili nekome nanesu štetu. – 57. Svi mesari moraju prodavati meso svakome tko bude htio kupiti. Prekršitelji će se kazniti s dvije libre. – 58. Nitko ne smije prodavati ribe izvan Zadra i njegova okruga bez kneževe pisane dozvole. Kazna za prekršitelje iznosi 25 libri. – 59. Službenici ne mogu kupovati ribe u ribarici za drugu osobu. Izuzimaju se pratioci rektora koji mogu kupovati i za rektore. Kazna iznosi 25 libri. – 60. Nitko ne smije loviti ribe na nasipu koji opasuje Zadar sa strane mora prema otocima drukčije osim mrežom, niti pod nasipom u luci, niti se penjati na njega ili uzimati kamene s navedenih nasipa. Prekršitelj će se kazniti s 50 libri, a ako ne bude mogao platiti, kaznit će se s 50 šiba, a dječaci s 25. – 61. U arsenal je dozvoljeno ulaziti samo kroz vrata arsenala. Prekršitelji će se kazniti s pet libri. – 62. Prodavači kruha smiju kupovati žito na zadarskom trgu samo u roku od jednog sata iza trećeg. Kazna za prekršitelja iznosi pet libri. – 63. Nitko ne smije kupovati žito u Zadru ili izvan Zadra bez kneževa dopuštenja. Prekršitelj će se kazniti sa sto libri i ostati bez žita. – 64. Nitko ne smije kupovati meso od mornara kada galije pristanu u luci. Kazna iznosi deset libri. – 65. Nitko ne smije, pod prijetnjom kazne od pet libri, bacati nečistoće na polje uz opkop gradske utvrde. Gospodar će odgovarati za slugu i stajati mjesec dana u zatvoru, odnosno više ili manje, kako odluči knez. – 66. Gostioničari smiju kupovati ribu samo iza tri sata, tijekom jednog sata. – 67. Trgovati se može samo na gradskom trgu, mjeriti i vagati robu može samo ubirač tržne daće, odnosno netko uz njegovu dozvolu. Prekršitelj će se kazniti s 25 libri. – 68. Nitko ne smije ometati trgovinu gore navedenim stvarima, uz navedenu kaznu. – 69. Nosačima se zabranjuje da se udružuju radi zaštite cijene njihova rada. Prekršitelji će se kazniti s 25 libri i jednim danom na stupu srama. – 70. Kada trgovci kupe sir koji je dovezen na trg radi prodaje, a neki građanin htjedne kupiti toga sira, trgovac mu mora prodati do 4 komada za cijenu za koju ga je kupio, ako kupac zatraži sir prije nego ga se odnese s trga i ako prisegne da ga treba isključivo za sebe. Kazna iznosi deset libri. – 71. Nitko ne smije napasati stoku s ove strane brda, unutar suhozidina pred Zadrom. Prekršitelj će se kazniti s 25 libri. Ovo se ne odnosi na životinje koje pripadaju mesarima

i koje su tu radi klanja. – 72. Zabranjuje se prodaja mesa mrtvih životinja. Prekršitelji će se kazniti s 50 libri, odnosno koliko dosudi knez, a ako ne mognu platiti, stajat će jedan dan na stupu srama i mjesec dana u zatvoru. – 73. Ako netko bude krivotvorični svijeće ili štograd drugo, kaznit će se s 25 libri, a krivotvorene stvari će se spaliti na trgu. – 74. Tko bude držao otvorenu radnju na Veliki petak, kaznit će se s pet libri. Izuzimaju se radnje s lijekovima. – 75. Ako netko od gradskih stražara ili tkogod drugi uhiti nekog tko je osuđen ili treba biti osuđen na smrt, pripada mu sto libri koje će se isplatiti od imovine osuđenika, a ako to ne bude bilo moguće, isplatit će mu se 50 libri iz gradske riznice; sve to ako u statutima ne postoji neka druga odredba.

Ordines et proclamationes comitis Iadrae 1492–1498.

In festo Pasce Maii, MCCCCLXXXII., indictione decima, die (decima Iunii).⁴

Mandato et parte magnifici et sapientissimi viri domini Stephani Lauredano, pro illustrissimo et excellentissimo ducali dominio nostro Venetiarum etc., civitatis Iadre et sui districtus comitis dignissimi, ad manutenendum et conservandum ea, que sunt secundum Deum, ius et iustitiam bonosque mores et consuetudines dicte civitatis Iadre, stridati, proclamati et publicati fuerunt omnes et singuli ordines et proclamationes infrascripte ad lapidem standardi super platea magna Iadre, loco solito, premisso sono tubarum et voce preconia, legente me Ioanne Salodiano,⁵ notario et cancellario ad criminalia Iadre, multitudine populi astante, audiente et intelligente, per Petrum et Radum, tubicenes magnificorum dominorum rectorum Iadre, qui magnificus dominus comes diem sui magistratus incohavit die Dominica tertia mensis presentis Iunii. Videlicet:

(1) De illis qui maledicunt sive blasphemant Deum vel beatam Mariam, eius matrem glorioissimam virginem cum sancto Marco.⁶

Et primo⁷, quod nulla persona, tam terrigena quam advena, sit que vellit, subiecta et supposita foro prelibati magnifici domini comitis, audeat vel

⁴ Državni arhiv u Zadru, Zadarski bilježnici, J. de Salodio, B. IV, fasc. III/1: *Ordines et proclamationes, 1492*. Naredbe i proglaši zadarskoga kneza Stjepana Lauredana bili su na snazi i u vrijeme zadarskih knezova sve do 1498. što pokazuje zapis na ovitku sveščića: *Ordines et proclamationes strisati, proclamati et publicati mandato et parte comitis civitatis Iadrae Stephani Lauredano (1492), Pauli Erizgo (1495), Ioannis Bolani (1496), Francisci Venerio (1498)*.

⁵ Na rubu njegov notarski znak: ruka s uprtim kažiprstom.

⁶ Svi naslovi su na lijevom rubu uz tekst odgovarajuće proklamacije.

⁷ Zadarski statut sa svim reformacijama odnosno novim uredbama donesenima do godine 1563. Latinski tekst i hrvatski prijevod priredili J. Kolanović i M. Kržman, Zadar 1997. (Unaprijed: Statut Kazne za one koji psuju Boga i svece donosi Reformacija (R) 6.

presumat aliquo modo, forma vel ingenio maledicere vel blasphemare Deum omnipotentem sive eius matrem, gloriosissimam virginem Mariam, sub pena librarum viginti quinque parvorum qualibet vice contrafacta. Et qui blasphemaverit vel maledixerit sanctum Marcum, nostrum protectorem, aut aliquem alium sanctum sive sanctam, cadat ad penam librarum quinque parvorum, et plus et minus omnia predicta ad arbitrium prelibati magnifici domini comitis. Medietas quarum penarum sit camere phiscalis sancti Marci in Iadra, et a(Iter)a accusatoris, et quilibet possit accusare. Et si ille talis blasfemator non poterit solvere, ponatur et maneat per unum diem in berlina, et plus ac minus arbitrio antelati magnifici domini comitis.

(2) De illis qui ferunt arma per civitatem.

Item⁸, quod nulla cuiusvis condictionis et status existat, supposita iurisdictioni memorati clarissimi domini comitis, audeat vel presumat aliquo modo, forma vel ingenio portare arma cuiuscunque maneriei offensibilia vel deffensibilia per civitatem Iadre, de die vel de nocte, sub pena librarum viginti quinque parvorum pro qualibet vice contrafacta et quilibet contrafaciente et perdendi arma. Et si aliquis evaginauerit aliqua arma super platea Iadre vel in aliqua eius parte, aut sub logia, cadat ad penam librarum centum parvorum et standi uno mense in carcere Iadre qualibet vice contrafacta, ac plus et minus, ad arbitrium prelibati magnifici domini comitis. Quarum penarum medietas applicetur camere phiscalis et alia accusatori per quem habebitur veritas et arma sint dicti accusatoris. Non derogamus tamen propter hoc aliis penis et proclamationibus superinde impositis, etc.

(3) De illis qui vendunt vinum.

Item⁹, quod nullus tabernarius sive vendens vinum ad tabernam vel aliter quomodo cunque audeat vel presumat vendere vinum nisi cum mensura bullata bulla comilitonis antelati magnifici domini comitis, sub pena librarum quinque parvorum. Et si repertus fuerit vendere vinum ...¹⁰ malam mensuram aut vendere cu(m mensura in)justa, cadat ad penam librarum decem parvorum (pro) quilibet et vice qualibet contrafacta; et quod quili(bet) vendens vinum ad tabernam ut supra teneatur in taberna et in quo(cunque) loco ubi venderet

⁸ R 12 donosi odredbu kojom se vijećnicima zabranjuje nositi oružje u Vijeću.

⁹ R 145 donosi odredbe općenito o prodaji tudega vina. Odredbe o mjerama sadržane su u R 48 i 49. R 124 određuje da se u krčmama vino ima prodavati s točnim mјernim posudama i obilježenima pečatom pomoćnika kneza.

¹⁰ Oštećeno, nedostaje 3 cm teksta.

vinum tenere quartucium et medium quartucium publice ac palam, ita quod ab omnibus ementibus dictum vinum possit¹¹ videri, sub pena librarum duarum parvorum pro qualibet mensura non reperta palam ut supra, vice qualibet contrafacta. Quarum penarum medietas sit camere phiscalis, altera vero accusatoris. Et dicte masure iustentur et bullentur per comillitonem dicti magnifici domini comitis, ut premissum est.

(4) De illis qui ludunt.

Item¹², quod nulla persona audeat ludere ad taxillos vel ad cartas aliquo modo pro pecuniis, sub pena librarum duarum parvorum pro quoque et vice qualibet contrafacta. Et si aliquis luserit ultra libras decem parvorum, cadat ad penam librarum quinquaginta parvorum pro quolibet et vice qualibet contrafacta; et sic condemnetur tam victor quam perditor. Et si aliquis tenuerit ludum vel consenserit ludere aliquo modo in eius domo, de die vel de nocte, cadat ad penam librarum centum parvorum vice qualibet contrafacta. Et victor sive victores teneantur ad restitutionem omnium pecuniarum illis qui illas perdidissent. Quarum penarum medietas sit camere Sancti Marci in Iadra et alia accusatoris per quem habebitur veritas. Et quilibet possit (accusare) et tenebitur de credentia. Non dero(gamus) tamen propter hoc legibus, partibus, penis nostre illustrissime dominationis Venetiarum superinde disponentibus.

(5) De illis qui vendunt panem.

Item¹³, si aliqua persona que vendit panem reperta fuerit vendere panem minus iusti ponderis quod est ordinatum et limitatum per calamerium descriptum in capitulari Iadre, condemnetur qualibet vice in libris duabus parvorum et perdat panem factum repertum ut supra et teneatur quelibet persona vendens panem, ut supra, facere ad unum solidum tenereque bene coccum iuxta solitum, sub pena librarum duarum parvorum qualibet vice contrafacta et ille panis¹⁴ repertus iniusti ponderis, ut supra, sit pauperum, carceratorum vel comorantium in hospitalibus Iadre, nec non dictum panem bullari facere a datario bulle panis, iuxta formam suorum capitulorum, sub

¹¹ possit] possint

¹² Statut III, 5 utvrđuje kazne za onoga tko je posudio neki novac kojemu slugi odnosno sluškinji uza zalog, i koji je s njima igrao.

¹³ R 132 donosi cijene kruha; R 121 sadrži odredbu o utezima i vagama što ih prodavači imaju priskrbiti i držati kod prodaje na malo.

¹⁴ sq. canc. non

pena in illis contenta. Quarum penarum medietas sit camere Sancti Marci et alia accusatoris.

(6) De illis qui vendunt vinum, oleum et alteras res cum mensura non bullata a comilitone.

Item¹⁵, si aliquis repertus fuerit vendere vinum, oleum, vel aliquid aliud cum mensura iniusta, condemnetur in libris decem parvorum, vel non bullata bulla predicti comilitonis magnifici domini comitis, condemnetur in libris quinque parvorum. Quarum penarum medietas sit camere phiscalis et alia accusatoris, et plus ac minus, ad arbitrium prenominati magnifici domini comitis, qualibet vice contrafacta.

(7) De illis qui vendunt carnes minus iusti ponderis et unam carnem pro altera

Item¹⁶, si aliquis becharius vel faciens bechariam repertus fuerit vendere carnes minus iusti ponderis, condemnetur in libris duab(us) parvorum vice qualibet contrafacta. Et si repertus fuerit vendere carnes unius animalis pro altero, condemnetur in libris decem parvorum. Et si repertus fuerit accipere sive accepisse sepum vel extirpare aut extirpasse testiculos ab animali, condemnetur in libris duabus parvorum. Quarum penarum medietas applicetur camere phiscali, altera vero medietas accusatori, qualibet vice contrafacta, per quem habebitur veritas.

(8) De illis qui vendunt pisces fetidos.

Item, si aliquis piscator vel vendens pisces repertus fuerit vendere sive portare ad piscariam Iadre pisces fetidos, condemnetur in libris decem parvorum qualibet vice contrafacta. Et si non portaverit omnes pisces simul ad locum piscarie deputatum ad vendendum, condemnetur in libris duabus parvorum vice qualibet contrafacta, dividendis ut supra.

¹⁵ R 122 određuje kazne za one koji drže netočne mjere i utege te se one imaju obvezno provjeravati jednom mjesечно. U R 126 naredjuje se da se mjere za krušarice baždare prema općinskoj mjeri. R 127 sadrži odredbe o općinskoj vagi, tezuljama te drugim utezima i mjeru što ih drži zakupnik daće na vase na zadarskom trgu.

¹⁶ R 121 donosi odredbe o utezima i vagama što ih prodavači imaju priskrbiti i držati.

(9) De illis qui proiciunt immunditas super stratam.

Item¹⁷, si aliqua persona reperta fuerit proicere vel proicisse¹⁸ super viam publicam aliquod immundum vel alias immunditas, condemnetur in libris duabus parvorum qualibet vice contrafacta, dividendis ut supra.

(10) De illis qui proiciunt immunditas super plateam.

Item, quod nullus cuiuscunque condictionis existat audeat vel presumat proicere sive proici facere immundicias vel mures¹⁹) super plateam Iadre, sub pena librarum duarum parvorum qualibet vice contrafacta, dividendarum ut supra.

(11) De illis qui emunt pelles extra civitatem.

Item, quod aliquis pelliparius vel alia persona non audeat neque possit emere extra civitatem Iadre pelles alicuius manerieii que portarentur vel conducerentur in Iadram ad vendendum, sub pena librarum quinque parvorum qualibet vice contrafacta, et plus et minus, ad arbitrium magnifici domini comitis, dividenda pro dimidia, videlicet camere Sancti Marci et accusatori per quem habebitur veritas.

(12) De illis qui emunt pullamina et alteras res comedibiles extra civitatem plateamque Iadre.

Item, quod aliquis non audeat vel presumat emere pulamina seu alias res comedibiles cuiuscunque manerieii, sive emi facere extra civitatem Iadre tam a parte maris, quam parte tere firme, que portarentur Iadram ad vendendum, sub pena librarum quinque parvorum et perdendi tales res emptas, qualibet vice contrafacta. Et post quam talia portata fuerint, nulla persona audeat vel presumat emere nisi super platea magna Iadre, sub pena predicta dividenda ut supra, qualibet vice contrafacta, et ante horam tertiarum causa talia revendendi, sub dicta pena dividenda ut supra.

¹⁷ R 40 određuje da se na ulice ne baca smeće, a ulice se čiste svake subote.

¹⁸ vel proicisse add.

¹⁹ Možda "res turpes", kako stoji u R 40.

(13) De illis qui emunt tales res ante horam tertiarum causa illas revendendi

Item, si aliquis repertus fuerit emere ova, pulamina, salunticinas, vel alias res comedibiles cuiuscunque generis in civitate vel portu Iadre ante horam tertiarum causa revendendi, ut supra dictum est, condemnnetur in libris duabus parvorum vice qualibet contrafacta, dividendis ut supra.

(14) De illis qui tenent apertam tabernam vel vendunt vinum post sonum duarum horarum.

Item, si aliquis repertus fuerit tenere tabernam apertam vel vendere vinum post sonum duarum horarum noctis, condemnnetur in libris quinque parvorum, dividendis ut supra, qualibet vice contrafacta.

(15) De illis qui accipiunt arma a stipendiario

Item, quod nulla persona cuiuscunque condictionis existat audeat vel presumat aliquo modo, forma vel ingenio accipere ab aliquo stipendiario cuiuscunque maneriei existente in Iadra vel eius iurisdictione aliqua arma cuiuscunque generis in pignore, sub pena perdendi illud quod habere deberet ab illo stipendiario et restituendi dictum pignus absque aliqua solutione, et sub pena librarum 5 parvorum vice qualibet contrafacta, dividenda ut supra.

(16) De illis qui non bullant et istant ballancias, stateras et alias res intra terminum dierum octo etc.

Item²⁰, quod quilibet mercator, spiciarius et quilibet aliis vendens spiciariam ac alias res cuiuscunque maneriei debeat infra octo dies proximos iustari fecisse pondera, ballancias, stateras et mensuras suas cuiuscunque maneriei, et bullari facere per comilitonem antelati magnifici domini comitis, sub pena librarum decem parvorum pro quoque et qualibet vice contrafacta. Et si aliquis predictorum repertus fuerit vendere, mensurare et ponderare sive vendi, mensurari et ponderari facere aliquid cum ponderibus, quartis, urnis et aliis mensuris iniustis vel deceperit aliquem, cadat ad penam librarum viginti quinque parvorum vice qualibet contrafacta. Quarum penarum medietas sit camere Sancti Marci et alia accusatoris per quem habebitur veritas.

²⁰ Usp. R 121, 122, 124, 126 i 127 gdje je riječ o mjerama.

(17) De illis qui dant in credentiam illis familie magnifici domini comitis.

Item, quod nulla persona cuiuscunque condictionis existat modo aliquo audeat vel presumat dare aliquid alicui familie antelati magnifici domini comitis absque eius licentia²¹ in credentiam, quod si contrafecerit et postea illa talis persona comparuerit petens ius, non audietur neque ullum ius sibi fiet.

(18) De illis qui vendunt ligna ad marinam.

Item, quod omnes vendentes ligna ad marinam in portu Iadre debeant illa accumulare, ad hoc ut persone ementes dicta ligna videant quantitatem illorum, iuxta consuetum, sub pena librarum duarum parvorum pro quoque et vice qualibet contrafacta, dividenda ut supra.

(19) De illis qui proiciunt scopaturas super marina portus Iadre et ad campum.

Item, quod nulla persona audeat vel presumat proicere sive proici facere, scopaturas vel immundicias aliquo modo ad portum vel in portum Iadre, neque super campum castelli iustitie, neque super stratas publicas, neque ad plateam citadelle Iadre debeat,²² sub pena librarum duarum parvorum qualibet vice contrafacta, dividenda ut supra.

(20) De illis qui tenent apotecas apertas diebus festivis, in totum vel in parte, sive vendunt.

Item²³, quod nullus mercator, draperius, merzarius, stazonarius, aurifex et cerdo, vel aliquis alias cuiuscunque condictionis existat, audeat vel presumat diebus Dominicis et festivis ab ecclesia vetitis et quando vexillum Sancti Marci est levatum super standardo in platea Iadre, tenere apotecam in toto vel in parte apertam vel vendere aliquid dictis diebus, sub pena librarum quinque parvorum pro quoque et vice qualibet contrafacta, et plus et minus, ad arbitrium magnifici domini comitis, dividenda ut supra, exceptis apotecis spiciariarum pro infirmis.

(21) De omnibus medicantibus in cirugia.

Item, quod omnes medicantes in cirugia teneantur et debeant omnes personas quas medicabuntur, tam de vulneribus et percussionibus, quam de

²¹ absque eius licentia *add.*

²² *add.*

²³ R 135 zabranjuje prodavati i kupovati na Veliki petak.

quocunque alio casu, tam in civitate Iadre, quam in eius districtu, denunciare et manifestare infra tres dies proximos prenominato magnifico domino comiti vel eius officio criminalium; et quod omnes predicti medicantes in cirugia teneantur vocare medicum cirugicum, salariatum in Iadra, ad videndum infirmum et ad faciendum suam denunciam et relacionem ut cautius sciatur de periculo mortis vel ne, sub pena omnia predicta librarum viginti quinque parvorum, et plus et minus, ad arbitrium prescripti magnifici domini comitis, pro quolibet contrafaciente et vice qualibet contrafacta, dividenda ut supra.

(22) De illis qui non mundant stratam ante domum suam quolibet die sabbati.

Item, ad tenendum et conservandum civitatem mundam, quod omnes teneantur et debeant mundare ac scopare sive mundari et scopari facere vias et stratas ante eorum domum, stationes et apotecas, quolibet die Sabbati illasque immundicias asportare sive asportari facere extra civitatem ad loca deputata et consueta, sub pena librarum duarum parvorum quolibet et vice quaque contrafacta, dividenda ut supra.

(23) De illis qui conducunt olea, vina et blada extra civitatem Iadre absque licentia.²⁴

Item, quod nulla persona cuiuscunq; conditionis existat audeat vel presumat mittere, onerare, conducere et portare sive mitti, conduci, onerari et portari facere aliquam quantitatem vini, olei et bladi, vel alicuius alterius rei, quovis modo extra civitatem et portum sive territorium vel iurisdictionem Iadre absque licentia vel contralittera antefati magnifici domini comitis, sub pena librarum viginti quinque parvorum, et plus ac minus arbitrio dicti magnifici domini comitis, et perdendi omnia que onerasset, portasset, conduxisset aut misisset sive conduci, portari, mitti et onerari fecisset, qualibet vice contrafacta, dividenda ut supra, vel prout sue magnificencie videbitur.

(24) De illis qui pescant in portu Iadre.²⁵

Item, quod nulla persona audeat vel presumat piscari sive piscari facere de die vel de nocte in portu Iadre aliquo modo sine licentia suprascripti magnifici domini comitis, sub pena librarum decem parvorum qualibet vice contrafacta, dividenda ut supra.

²⁴ Ispod naslova notarski znak Ivana Salodiana.

²⁵ Znak Ivana Salodiana.

(25) De illis qui vendunt pisces extra piscariam.

Item, quod nullus piscator vel portans sive vendens pisces Iadram ad vendendum cuiuscunque condictionis existat audeat vel presumat vendere seu vendi facere aliquam piscium quantitatatem in magna vel parva quantitate in aliquo alio loco quam ad piscarias deputatas, sub pena librarum decem parvorum, et plus ac minus ad arbitrium eiusdem magnifici domini comitis et perdendi pisces vice qualibet contrafacta, dividenda ut supra.

(26) De illis qui intrant stangatas piscarie.

Item, quod nulla persona, sit que velit, audeat vel presumat intrare stangatas piscarie quando pisces venduntur aliquo modo, exceptis illis qui dictos pisces vendunt, sub pena librarum duarum parvorum vice qualibet contrafacta, dividenda ut supra.

(27) De illis qui vendunt cum pondere, statera et mensura non bullata et iustata ad Zaratinum.

Item, quod nulla persona, tam civis et habitator Iadre suique districtus, quam forensis, cuiuscunque condictionis existat, audeat vel presumat modo aliquo per se vel alium seu alios vendere sive vendi facere aliquam rem vel aliquas res cuiuscunque generis sint, nisi cum pondere, statera et mensura bullatis et iustatis ad pondus huius civitatis Iadre, sub pena librarum decem parvorum vice qualibet contrafacta et perdendi pondera, mensuras et stateras, cum quibus repertus fuerit ponderare sive vendere, vel ponderari seu vendi facere aliter quam ad Iadertinum pondus, ut premissum est, dividenda et supra, exceptis rebus arometarie que non intelliguntur in hoc ordine.

(28) De illis qui tenent sive mensurant et ponderant cum ponderibus, balanciis, stateris, quartis, urnis et aliis mensuris iniustis.

Item, ad obviandum fraudibus que committuntur, quod si aliquis, sit qui velit, repertus fuerit habere et tenere in eius apoteca, stacione et domo, vel alibi aliqua pondera, ballancias, stateras, quartas, urnas et alias mensuras falsas et falsa, sive iniustas et iniusta, vel cum eis vendere, tenere, ponderare et mensurare aliquid, cadat ad penam librarum viginti quinque parvorum qualibet vice contrafacta et perdendi illas tales ballancias, stateras, pondera, quartas, urnas et mensuras repertas ut supra falsas et non iusti ponderis vel mensure²⁶ et ad refficiendum fraudem comissam. Cuius pene medietas sit Sancti Marci et alia accusatoris per quem habebitur veritas.

(29) De illis qui intrant banchos becharie.

Item, quod nulla persona audeat vel presumat intrare bancum aliquod becharie ubi becharius incidit et carnes, quando per ipsum dicte carnes venduntur, vel illas carnes accipere antequam sibi illas tradiderit talis becharius, sub pena librarum duarum parvorum vice qualibet contrafacta, dividenda ut supra.

(30) De illis qui emunt grassam ante terminum trium dierum.

Item, quod nulla persona cuiuscunque gradus sit audeat vel presumat emere sive emi facere sub aliquo colore per se vel alium seu alios aliquam grassam, cuiuscunque generis sit, que conducta esset vel conduceretur huc Iadram causa illam revendendi nisi prius steterit talis grassa in portu Iadre tribus diebus continuis secundum antiquam consuetudinem, absque licentia magnifici domini comitis, sub pena librarum viginti quinque parvorum dividenda ut supra. Et hoc ut persone pauperes ac quilibet alias pro eorum usu comodius possint se fulcire si voluerint, et intelligentur in numero dictarum grassarum frumenta, farine, fabe, omnia alia blada et legumina, poma et pirra generaliterque omnes alii fructus.

(31) De illis qui laborabant diebus festivis.

Item, quod nulla persona, tam de Iadra quam eius districtu et tam civis quam advena, audeat vel presumat aliquod laborerium facere sive fieri facere cuiuscunque maneriei aliquo modo, forma vel ingenio, diebus Dominicis et festivis ab ecclesia vetitis, pena librarum decem parvorum dividenda ut supra, vice qualibet contrafacta; et hoc tam per mare quam per terram firmam vel per civitatem Iadre.

(32) De illis qui faciunt opera intus restellum Iudaiche cerdonum.

Item, quod nulla persona cuiuscunque condictionis sit audeat vel presumat facere, sive fieri facere aliquod opus intus restellum Iudaiche deputate cerdonibus exceptis ipsis cerdonibus, sub pena librarum duarum parvorum pro quaue et vice qualibet contrafacta, dividenda ut supra.

²⁶ vel mensure *add.*

(33) De illis qui conducunt extra civitatem et territorium Iadrense personas absque licentia.

Item, quod aliquis patronus marinarius vel aliqua alia persona cuiuscunque status, gradus et condictionis existat, tam terrigena forensis, modo aliquo, forma vel ingenio sub aliquo colore non audeat vel presumat de civitate Iadre vel eius portu, districtu, territorio et iurisdictione levare seu levari facere aut accipere in eius barrosium, barcam et navigium aliquem armigerum, saccomanum, regacium, famulum et peditem, scriptum ad stipendium in civitate Iadre vel eius iurisdictione, nec non famulum aut famulam alicuius civis, habitatoris et districtualis Iadre seu alterius persone seu aliquem alium vel aliam sub potestate alterius constitutum vel constitutam absque licentia vel bulleta prelibati magnifici domini comitis, sub pena librarum centum parvorum et standi mensibus sex in carcere Iadre, et plus ac minus, prout videbitur eidem magnifico domino comiti attenta qualitate facti condictione personarum. Cuius pene pecuniarie medietas sit camere Sancti Marci et alia accusatoris per quem habebitur veritas, et quilibet possit accusare et denunciare. Et ultra predicta quilibet contrafaciens, ut supra, teneatur atque debeat refficere omnia damna secuta ex causa predicta. Et similiter intelligantur etiam illi qui contrafacerent per terram firmam, ut supra continetur, sub dictis penis, ut supra descriptum est, in omnibus et per omnia.

(34) De delictis denunciandis per iudices.

Item, quod quilibet iudex, tam communis quam possobe villarum territorii Iadre, tam per insulas quam per terram firmam iurisdictionis Iadre, debeat omne delictum et maleficium, cuiuscunque condictionis existat, notificare antelato magnifico domino comiti vel officio criminalium, factum et commissum in et sub eius iudicatu, si sciverit vel ad eius noticiam pervenerit tale crimen, infra terminum trium dierum proximorum postquam illud pervenerit ad eius notitiam, sub pena librarum quinquaginta²⁷ parvorum pro quilibet et vice qualibet contrafacta, ac plus et minus arbitrio dicti domini magnifici comitis, dividenda ut supra.

(35) De animalibus qui emuntur extra burgum Iadre ad Sanctum Martinum.

Item, quod nulla persona, sit que velit, audeat emere sive emi facere aliqua animalia, tam in magna quam parva quantitate, que conducerentur vel

²⁷ in corr.

conducta fuissent Iadram causa vendendi, vel aliquod mercatum facere alibi de dictis animalibus, quam apud ecclesiam Sancti Martini ante Iadram, loco consueto, tam per murlacos, quam per quascunque alias personas, sub pena librarum viginti quinque parvorum, et minus ad libertatem prelibati magnifici domini comitis, dividenda ut supra.

(36) De illis qui deviant famulos sive famulas.

Item, quod nulla persona cuiuscunque condictionis existat audeat vel presumat deviare seu deviari facere, per se vel alium seu alios aliquem famulum sive famulam obligatum vel obligatam aliquo modo ad standum cum aliis ad tempus vel aliter quomodocunque, vel illum famulum sive famulam ancillam, etiam postquam recesserit de domo patroni, recipere in domo absque scitu et voluntate dicti primi patroni, sub pena librarum viginti quinque parvorum qualibet vice contrafacta, dividenda ut supra.

(37) De illis qui accipiunt savornam in circumstantiis Iadre.

Item, quod nulla persona, sit que velit, audeat vel presumat accipere savornam pro savornando eorum navigia, barcosios et barcas in circumstantiis Iadre alibi quam de sub ponte castelli Iadre, sub pena librarum viginti quinque parvorum vice qualibet contrafacta, dividenda ut supra.

(38) De carnibus tenendis divisis una ab altera.²⁸

Item, quod quilibet becharius vel faciens bechariam in Iadra tenere debeat carnes pecudinas, caprinas, ircinas et montoninas in uno banco de per se, et illas castrati de per se, sub pena librarum viginti quinque parvorum pro quolibet et quacunque vice contrafacta, dividenda ut supra; et hoc ut quilibet possit carnes cognoscere quod non sit deceptus.

(39) De vinaciis et graspis asportandis.

Item, quod omnes persone civitatis Iadre asportare sive asportari facere debeant ad locum solitum earum vinatias graspas quas posuissent sive poni fecissent super stratum vel ante eorum domos et portas infra terminum sex dierum proximorum postquam illas proiecerint sive proici ficerint, sub pena librarum quinque parvorum, dividenda ut supra, pro qualibet contrafaciente et vice quaque contrafacta.

²⁸ Ispod notarski znak Ivana Salodiana.

(40) De carbonis emendis per fabros.

Item, quod omnes fabri et marescalchi Iadre non debeant emere carbones extra civitatem Iadre nisi in dicta civitate et eius portu et denunciare aliis fabris et marescalchis carbonum emptorum ut illi, qui emere voluerint, possint habere partem suam dictorum carbonum pro rata, et non possint dictos carbones vendere maiori precio illius quo emiserint, sub pena contrafacenti et vice qualibet librarum quinque parvorum dividenda ut supra.

(41) De vinis vendendis ad spinam, videlicet unam buttam pro vice tantum.

Item²⁹, quod nulla persona, sit que velit, audeat vel presumat vendere sive vendi facere vinum ad spinam ultra unum vegetem sive unum vasellum singula vice quounque dictum vinum ipsius vegetis sive vaselli positum ad vendendum durabit, excepto si vina essent unius bonitatis, sub pena librarum viginti quinque parvorum vice qualibet contrafacta, dividenda ut supra; et hoc secundum formam catastici communis.

(42) De iniuriis non dicendis alicui coram magnifico domino comite.

Item, ordinatur quod, si quis dixerit, sit qui velit, iniuriam alicui aliquo modo coram eodem magnifico domino comite, cadat ad penam librarum quinquaginta parvorum qualibet vice contrafacta, dividenda ut supra.

(43) De periuriis.

Item, quod si aliquis repertus fuerit periurus vel iurasse falsum, non possit pati minorem penam quam sibi incidendi linguam, taliter quod non possit loqui. Et hoc iuxta partem captam in excelsa consilio rogatorum die primo Decembris 1461.

(44) De signalibus dimittendis pellibus animalium occisorum per insulanos et villicos.

Item, quia committuntur multa furta per insulas Iadre in animalibus que sunt in dictis insulis, et nunquam possit haberri veritas delinquentis vel delinquentium, quia quilibet qui interficit animalia asserit esse de suis et non dimittit iuxta pellem eius signale, ideo stridatur et ordinatur quod quelibet persona de dictis insulis et habitantibus in illis, districtus Iadre, interficiens

²⁹ Usp. R 145 o prodaji tuđega vina na malo.

aliquid animal minutum, debeat relinquere apud pellem dicti animalis vel animalium occisorum eius signale, sub pena librarum quinque parvorum pro quolibet et vice qualibet contrafacta et pro quaque pelle reperta absque eius signo, ut premissum est. Cuius pene medietas sit camere Sancti Marci et alia accusatoris per quem habebitur veritas.

(45) De villicis et insulanis non conducendis extra districtum Iadre.

Item, quod aliquis patronus vel marinarius barce sive navigii vel aliqua alia persona, sit que velit, tam terrigena quam forensis, non audeat vel presumat aliquo modo levare, seu levari facere de aliquo loco causa conducendi extra districtum Iadre ad aliquem locum, aliquem villicum vel villicam, tam terre firme quam insularum, aut aliquam aliam personam, tam parvam quam magnam cuiuscunque condictionis, vel eorum bona, animalia et res absque licentia prefati magnifici domini comitis, sub pena librarum centum parvorum vice qualibet contrafacta, dividenda ut supra, et solvendi omnia damna et interesse cui vel quibus dare deberet talis persona abducta sine licentia, ut supra.

(46) De monetis expendendis.

Item, quod nulla persona, sit que velit, audeat vel presumat accipere seu expendere aliquo modo monetas nisi secundum leges et partes nostri illustrissimi ducalis dominii Venetiarum cum suo excellentissimo consilio decem, sub penis in illis contentis ad quas habeatur relatio "In omnibus et per omnia".

(47) De precio carnium castratinarum et caprinarum vendendarum a festo Pascali resurrectionis usque ad festum sancti Petri.

Item, quod omnes carnes castratine, agninae et caprette a festo Pascali resurrectionis domini nostri Dei usque ad festum sancti Petri de mense Iunii possint vendi per macellatores obullis 18 qualibet libra carnium, postea vero abinde supra a dicto festo sancti Petri vendantur iuxta solitum, et sic fieri et observari debeat de anno in annum.

(48) De carnibus bovinis.

Item, quod omnes carnes bovine ponderis librarum viginti quinque pro quarto et carnes ovine, muttonine, caprine et ircine possint vendi obulis quatuordecim singula libra carnium.

(49) De carnis vitulinis a libris viginti quinque infra pro quarto.

Item, quod carnes vituline ponderis librarum vigintiquinque pro quarto infra possint vendi nisi obulis sedecim qualibet libra carnium.

(50) De carnis agninis et caprinis a festo sancti Petri supra.

Item, quod a dicto festo sancti Petri supra agni et capreti intelligantur arietes, capre et irci et dicte carnes vendi debeant nisi secundum solitum et consuetum antiquum.

(51) De carnis porcinis recentibus.

Item, quod omnes carnes porcine recentes possint et debeant vendi nisi obulis viginti qualibet libra carnium.

(52) De carnis porcinis (masculinis salitis).

Item, quod omnes carnes porzine masculine salite possint vendi nisi obulis viginti quattuor singula libra carnium.

(53) De carnis femininis (salitis).

Item, quod omnes carnes porcine feminine salite possint vendi nisi obulis viginti singula libra carnium.

(54) De carnis (cuiuscunque sortis vendendis ultra debitum) limitatum et consuetum (precium).

Item, si aliquis repertus fuerit vendere vel vendidisse sive vendi facere carnes cuiuscunque sortis et maneriei ultra debitum limitatum et consuetum precium, condemnetur qualibet vice contrafacta in libriss decem parvorum, et plus et minus arbitrio magnifici domini comitis, dividendis pro dimidia, videlicet camere phiscali et accusatori per quem habebitur veritas.

(55) Quod becharii non possint plus quam quinque in una societate esse.

Item, quod non possint esse plus quam quinque macellatores in una societate ad faciendum macellum prout alias eis concessum fuit, sub pena librarum quinquaginta parvorum pro quolibet et vice qualibet contrafacta, dividenda ut supra.

(56) Quod omnes macellatores teneantur et obligati sint pro eorum famulis.

Item, quod omnes macellatores teneantur et obligati sint pro eorum famulis et garzonis si incurrisse in aliquam predictarum penarum vel damnum intulissent cum animalibus alicui persone etc.

(57) Quod omnes becharii dare debeant omnibus de carnis pro solutione.

Item, quod quilibet becharius et faciens bechariam teneatur et obligatus sit vendere carnes cuilibet persone pro eius pecuniis qualibet vice quando postulaverit ab eo bechario sibi vendi, quando habuerit carnes a vendendo, sub pena librarum duarum pro quaque vice contrafacta, dividenda ut supra.

(58) De piscibus conducendis ad vendendum extra civitatem Iadre.³⁰

Item, che algun pescador ouer altra persona, sia che uoglia, cussi terrera come forestiera et de tutti li altri logi de la iurisdiction di Zara, non olsi ouer presumi portar ouer condur ouer far portar et condur pessi de alguna sorte cussi saladi come non saladi et zeladie fora de Zara ouer del suo distreto et territorio, ne quelli tal pessi et zeladie comprar ouer vender senon in Zara, senza licentia et contralittera del prelibato magnifico misero conte, sotto pena de libre venticinque parvoli per cadaun et cadauna uolta contrafatta, de diuisa ut supra, et de perder tal pessi et zeladie piu et manco ad arbitrio del prefato magnifico misero le conte et da esser diuisi tal pessi et zeladie come parera et piasera ala sua Magnificencia.

(59) Quod nemo officialium audeat intrare piscariam.

Item, che non sia algun official, sia che uoglia, olsi intrar in la pescaria quando se vendeno i pessi per comprar pessi per alguna persona, se non per loro medesime per lor uso, sotto pena de libre dieci parvoli per cadaun et cadauna volta contrafacta, excepto i caualieri di magnifici signori rectori de Zara possano intrar et comprar per le sue magnificencie et per lor medesimi, et non altrimente, sotto la dicta pena, et similiter el daciaro dela pescaria, ouer el suo fator, ouer alguna altra persona, che uoglia, non possa comprar per algun modo pessi in picola ouer grande quantita per altri dentro ouer de fuora la ditta pescaria, sotto pena de libre venticinque paruoli per cadaun et cadauna

³⁰ Ispod notarski znak Ivana Salodiane.

uolta contrafacta, et cadaun possa accusar; de le qual (pena) supraditta la mitta sia de la camera phiscal, et laltra del accusador ouer denuntiadour per el qual se hauera la uerita.

(60) Quod nemo audeat piscari in purpurea, etc.

Item, che alguna persona, de che condition uoia se sia, non olsi ouer presumi, de di ouer de note, andar ad pescar in la purpurea ne in torno de quella, la qual circunda la cita de Zara da parte de mar uerso le isole per mezo Zara cum rampegoni ouer altrimenti, excepto che cum le rede, ne sula purpurera de la cadena del porto de Zara ne intorno de quella ne montar suso quella, ne cauar per algun modo algun sasso de alguna de le ditte due purpurere, si in barca come fora de barca, sotto pena de libre cinquanta parvoli per cadaun et cadauna uolta contrafacta, da esser diuisa ut supra. Et cadaun possa accusar. Et se tal contrafaciente non hauera de pagar, debia hauer cinquanta scorezade a spale nude per el modo de la iustitia sula piazza de Zara al stendardo, et similiter sel fosse garzon debia hauer ventichinque scorezade, ut supra, per cadauna uolta contrafacta.

(61) Quod nemo audeat intrare arsenatum nisi per portam.

Item, che alguna persona, sia che uoglia, non olsi ouer presumi intrar in lo arsenado de altro luogo cha per la porta del dicto arsenado, sotto pena de libre cinque parvoli per cadauna uolta contrafacta, da esser diuisa ut supra.

(62) Quod aliqua venderigola non audeat ante terciam emere frumentum.

Item, che alguna venderigola da pan per si ouer per altro, ouer per altri, non olsi ouer presumi comprar frumento sula piazza de Zara, senon per vna hora da poi terza, sotto pena de libre cinque parvoli per cadauna et cadauna uolta contrafacta, da esser diuisa ut supra. Et cussi incorra in la dicta pena la dicta venderigola, come quella persona che comprasse per essa venderigola tal frumento etc.

(63) De bladis non emendis absque licentia magnifici domini comitis.³¹

Item, che alguna persona, sia che uoglia, olsi ouer presumi comprar ouer far comprar frumento ouer altre biaue in picola ouer grande quantita in Zara

³¹ Ispod notarski znak Ivana Salodiana.

ouer fuora de Zara senza licentia del magnifico miser le conte, sotto pena de libre cento parvoli, da esser diuisa ut supra, per cadauna uolta contrafacta, et de perder tal frumento et biaue, et piu et manco ad arbitrio de esso magnifico conte, da esser diuise tal biaue et frumento come piasera et parera alla sua Magnificencia per incamenar, senon per suo vso.

(64) De carnibus non emendis a galeottis.

Item, che alguna persona, sia che uoglia, non olsi ouer presumi comprar carne dalguna sorte da galiotti quando fanno carne quando le galie veneno qui a Zara, sotto pena de libre dieci parvoli per cadauna uolta contrafatta, da esser diuisa ut supra.

(65) (De immunditiis non proiciendis in fossatum castelli civitatis Iadre.)

Item, che alguna persona, sia che uoglia, non olsi ouer presumi butar ouer far butar in et supra el campo dela fossa del castello grande de Zara per tuto algune immunditie de alguna sorte, sotto pena de libre cinque per cadauna uolta contrafacta, da esser diuisa ut supra. Et el patron ouer patrona sia tegnudo per lo famiglio ouer fantesca et de star vno mese in prison, et piu et manco ad arbitrio del magnifico miser lo conte.

(66) De piscis non emendis ante terciam per hostarios.

Item, che algun hostaro ouer che fa hostaria non olsi ouer presumi comprar ouer far comprar per algun modo alguna quantita de pesse in picola ouer grande quantita senon sara passada terza per vna da poi, sotto pena de libre cinque parvoli per cadauna uolta contrafatta, da esser diuisa ut supra.

(67) De mercantiis non emendis extra plateam et non conducendis ante bothecas.³²

Item, che alguna persona, de che condicion voglia et sia, non olsi ouer presumi menar ouer far menar per algun modo auanti la sua botega ouer casa ouer stacion et habitacion ne de dentro ne de fuora alguna quantita grande ouer picola de formaio, cere, meli et altre mercadantie de quanlunche corte sia condutte ouer che se condurano qui a Zara ad vender se non lassarle condur nel mezo de la piazza de Zara dali conductori, et li far mercado cum li dicti conductori de tal robe ne far mercado de quelle ne de dentro ne de

³² Ispod znak I. Salodiana.

fuora de Zara³³ algun modo, forma ouer incegno, senon sula ditta piazza de Zara, ne poi quelle per loro pesar ouer far pesar ne mesurar per algun modo, senon per lo daciaro a cui pertien et speta ouer spetara tal dacio, ouer senza sua voluntà et licentia, sotto pena de libre venti cinque parvoli per cadaun contrafacente in alguna de le ditte cosse³⁴ et per cadauna uolta contrafatta da esser diuisa ut supra. Et cadaun possa accusar.

(68) De mercatis non interrumpendis.³⁵

Item, che algun non possa ne debia interrompere el mercado fesse altri ouer altro de le ditte robe, come e preditto sotto la ditta pena, da esser diuisa ut supra, per cadauna uolta contrafatta. Et cadaun possa accusar.

(69) Quod nemo bastasium non audeat facere societatem cum aliquo dictorum bastasiorum.

Item, che non sia algun bastaso che olsi ouer presumi per algun modo, forma ouer incegno far alguna compagnia ouer secta de non portar ne far seruicio ad alguna persona, senon per quel presio che vno de loro, ma cadaun bastaso sia da per se et sia tegnudo de andar doue sara chiamado et rechiesto ali seruici liciti et honesti, come fanno ala zornata per suo pagamento come compagnia cum quelli li condurano et chiamerano, sotto pena de libre venticinque da esser diuisa ut supra, et de star per vno zorno in berlina per cadaun et cadauna uolta contrafacta, et piu et manco, ad arbitrio del magnifico miser lo conte. Et cadaun possa accusar. Et se fossero piu compagni et vno accusasse li altri ouer altro, habia la mita de la ditta pena pecuniaria et sara tenuto de credenza et absolto da ogni pena che fosse incorso per tal cason, et se li ditti bastasi ouer bastaso domandassee presio in honesto et algun se vignara ad lamentar de questo ad esso magnifico miser lo conte sia in arbitrio dela sua Magnificencia de limitar el presio secundo gli puera conueniente.

(70) Quod si aliquis mercator emerit caseum et aliquis civis vellet emere ab eo partem dicti casei, dare debeat.

Item, che quando le turme veneno cum formai ad vender in la piazza de Zara et li mercadanti comprano tali formai ouer altra persona per reuender et de quelli formai algun citadin et habitador de Zara volesse per suo vso, el

³³ de Zara *add.*

³⁴ contrafacente... cosse *in mg.*

³⁵ Znak I. Salodiana.

dicto mercadante ouer comprador sia tegnudo et debia ad quello ouer quelli
reuender vna 2 in fin 4 peçe del ditto formaio per quel presio, che lauera
comprado segene domandara auante che formaio habia fatto portar fora de
la ditta piazza et zurara uolerlo per suo vso tantum, et questo sotto pena de
libre dieci parvoli per cadaun et cadauna uolta che negasse tal cossa, da esser
diuisa ut supra. Et cadaun possa accusar.

(71) De animalibus non pasculandis citra Montem.

Item³⁶, che alguna persona, sia che uoglia, non olsi ouer presumi pascular
ouer far pascular alguna quantita de animali cussi picoli come grossi per algun
modo de qua dal monte intro le masere auanti Zara, sotto pena de libre venti
cinque parvoli per cadaun et cadauna uolta contrafacta, da esser diuisa ut
supra. Et cadaun possa accusar. Non intendando tamen in questo li animali
de li bechari de Zara che sono per lo macello de Zara.

(72) De carnis mortinis non vendendis.

Item, che algn becharo ouer altra persona, sia che voglia, non olsi ouer
presumi vender ouer far vender carne mortina de alguna sorte, soto pena de
libre cinquanta parvoli, et piu et mancho ad arbitrio del prelibato magnifico
miser lo conte, da esser diuisa ut supra. Et sel non hauera da pagar, debia
star vno zorno in berlina et poi vno mese in prison, etc.

(73) (De) candelis falsis.

Item³⁷, sel sara trouada alguna persona, sia che voglia, hauer tegnir et
vender candele de cera vel seno mel et cera ouer alguna altra cossa falsa et
false ouer contrafatte, cada ala pena de libre venticinque parvoli per
chadauna volta contrafatta, et piu et mancho ad arbitrio del antefato
magnifico miser lo conte, da esser ut supra. Et tal cosse false et contrafatte
trouade ut supra siano brusade sula piazza de Zara. Et chadaun possa accusar
et sara tegnudo de credenza.

(74) De apothecis non aperiendis in die Venersancti.

Item³⁸, che alguna persona, sia che voglia, non olsi ouer presumi nel zorno
del Venersancto tegnir la sua botega in tuto ouer in parte auerta ouer vender

³⁶ O ispaši s ove strane Biloga Briga (*citra Montem*) vidi R 55, 57 i 59.

³⁷ R 46 donosi odredbe o proizvodčima voska.

³⁸ R 135 sadrži odredbe o zabrani prodavanja i kupovanja na Veliki petak.

alguna cossa nel ditto zorno sotto pena de libre cinque parvoli per chadaun et chadauna volta contrafacta da esser diuisa ut supra, excepto le spicarie per li infirmi.

Die Iovis 25. Iulii, in festo sancti Iacobi 1493.

Mandato et parte magnifici preclarique viri domini Pauli Eriço pro serenissimo ducali dominio nostro Venetiarum etc. civitatis Iadre et sui districtus comitis et impresentiarum vice capitanei propter eius absentiam ad cameras dignissimi, ad manutenendum et conservandum ea que sunt secundum Deum, ius et iustitiam bonosque mores et consuetudines dicte civitatis Iadre, stridati, proclamati fuerunt omnes ac singuli ordines, cride et proclamationes antescripte et annotate de singulo ad singulum in omnibus et per omnia publice et alta voce preconia premisso sono tubarum super platea magna Iadre per Petrum et Radum tubicenes magnificorum dominorum rectorum Iadre, qui magnificus dominus Paulus Eriço diem sui magistratus inchoauit die Dominica vigessima prima mensis presentis Iulii, populi multitudine Iadre astante, audiente et intelligente, hora tertiarum.

Die 15. Februarii 1495.

Notatur hic qualiter mandato prelibati magnifici domini comitis proclamata fuit infrascripta pars: Iam pluribus mensibus per Petrum tubicenem, legente ser Marco Alberti, coadiutore eius cancellarie, publice et alta voce super platea magna Iadre contenta et nominata in eius comisione ducali ad maiorem inteligenciam et noticiam omnium hac singularum personarum, cuius partis tenor talis est et sequitur de verbo ad verbum, videlicet:

(75) Item observatis infrascriptum capitulum, videlicet: quod quandocunque per aliquem comestabilium et comilitonum nostrorum rectorum vel per alias quascunque personas (captus) fuerit aliquis condemnatus vel condemnandus ad mortem, si per statuta civitatum vel hordines nostros in illis huiuscemodi delinquentibus non fuerit indicta talea vel decreta utilitas capientibus, intelligatur quod auctoritate huius consilii illi tales, qui ceperint ut supra condemnatos vel condemnandos ad mortem, habere debeant libras centum parvorum pro quolibet delinquente solvendas de bonis condemnatorum si fuerint; si secus, ex pecuniis nostri dominii; pro quolibet autem condemnato vel condemnando membra et sanguinis, qui ipsum ceperint, habeant libras quinquaginta parvorum solvendas modo supradicto. Et de presenti decreto detur noticia omnibus rectoribus nostris, tam a parte terre quam a parte maris, et ponatur in omnibus comissionibus.

Die Domenica, 8. mensis Maii 1496.

Mandato et parte magnifici et clarissimi domini Iohannis Bolani, pro serenissimo ducali dominio nostro Venetiarum etc., Iadre et sui districtus comitis dignissimi, ad manutenendum et conservandum ea que sunt secundum Deum, ius et iusticiam bonosque mores et consuetudines dicte civitatis Iadre, stridate, proclaimate et publicate fuerunt omnes et singule prenatae cride, proclamationes et ordines soliti, de singula ad singulam ac de verbo³⁹ ad verbum, in omnibus et per omnia, prout in⁴⁰ quolibet dictorum ordinum et proclamationum descriptum et annotatum est, publice et alta voce preconea, super platea magna Iadre, loco solito, premisso sono tubarum magnifici regiminis Iadre; qui magnificus dominus Iohanes Bolani diem dicti sui magistratus comitatus Iadre incohauit die Mercurii quarta dicti mensis Aprilis in bona hora et gratia Dei omnipotentis populi multitudine astante, audiente et intelligente.

Die primo Ianuarii 1498.

Mandato magnifici et clarissimi domini Francisci Venerio pro illustrissimo ducali dominio Venetiarum etc., comitis Iadre dignissimi et districtus, pro conservatione antiquarum consuetudinum et bonorum morum suprascripti ordines, stride et proclamationes stridati fuerunt ac publicati et proclamati per Petrum, tubicinem dicti magnifici domini comitis, ac Radum, tubicinem magnifici domini capitanei, ad lapidem standardi, in foro Iadre, premisso sono tubarum, astante et audiente magna populi multitudine, continuo me Iacobo Randino, cancellario, legente et vulgarizante etc., presentibus ser Simone Laurencii, ser Ioanne, filio magistri Xantini cerdonis etc., et aliis compluribus.

³⁹ verbo] verba

⁴⁰ add.

1. PROGLAS SPLITSKOГA KNEZA PETRA GRITTIJA GODINE 1540.

1. Tko opsuje Boga, Spasitelja Isusa Krista, Blaženu Djevicu Mariju i svece ima se kazniti novčanom kaznom od 400 libara i izgonom iz grada i kotara za vrijeme od pet godina. – 2. Zabrana rada u dućanima i trgovanja u blagdane. Zabrana domaćima i strancima nošenja oružja. – 3. Zabrana kretanja gradom u noćne sate *incognito*, jer se time uz nemiruju čuvari. – 4. Vojnici plaćenici, čuvari i druge osobe određene da čuvaju grad, tvrđavu, luku, podgrađe ili prolaze ne smiju napuštati mjesta koja čuvaju ili postaviti namjesto sebe drugu osobu; zabranjeno im je i trgovanje. – 5. Zabranjuje se bilo kakva urota protiv kneza ili mletačke vlade uz prijetnju trajnoga izgona iz grada i zapljene svih dobara. Tko izazove svađu ili napadne drugu osobu kažnjava se izgonom na šest mjeseci i kaznom od 100 libara. – 6. Zabranjuje se dovoziti robu blizu tvrđave ili ondje ugovaratiti trgovačke poslove; sva se trgovačka roba ima dovesti u grad. – 7. Zabrana izazivanja svađe u gradu ili kotaru splitskome s oružjem ili bez oružja. – 8. Nitko neka se ne usudi drugoga oklevetati ili protiv drugoga počiniti nešto nepošteno bilo na javnim ili privatnim mjestima ili izazvati drugoga na svađu. – 9. Svi kojima je mletačka vlast dala u trajni zakup (feud) ili uz novčano plaćanje (livel) kuću, vinograd, zemljište ili neku nekretninu, moraju u roku od deset dana podastrijeti knezu isprave o svojim pravima radi njihova priznavanja. – 10. Zabrana vrijedanja i nanošenja sile kneževu pomoćniku ili službenicima te ometanje uhićenja ili pomaganja onima koji pobegnu iz tamnice. – 11. Zabrana bilo kakve urote protiv Mletaka ili sudioništva s njegovim neprijateljem; kaznit će se i onaj koji o tome nešto zna, a to ne prijavi. – 12. Zabrana približavanja gradskim zidinama i utvrđama s ljestvama ili brodom s jarbolom u udaljenosti od deset koračaja. – 13. Svi ranarnici i drugi koji ukažu pomoći ranjenome, dužni su u roku od tri dana dojaviti u ured kneza ime ranjenoga i vrstu povrede. – 14. Krčmari su dužni poslije znaka dva sata zatvoriti krčme pod prijetnjom kazne od pet libara. – 15. Svi koji u dućanima i kućama imaju mjere, vase, utege dužni su ih u roku od osam dana kneževu pomoćniku prijaviti radi baždarenja, pod prijetnjom kazne od deset libara za svaku mjeru. Ako se netko nađe da prodaje bez baždarene mjere, mora dvostruko nadoknaditi štetu. – 16. Mesari su dužni zaklati zdravu, a ne bolesnu stoku te je prodavati u općinskoj mesarnici po uobičajenoj cijeni s ispravnom vagom i utezima, uz prijetnju kazne od deset libara i dužni su nadoknaditi počinjenu štetu. – 17. Ribari su dužni prodavati ribe na uobičajenu mjestu i uz uobičajenu cijenu, služeći se ispravnim i obilježenim vagama; ako netko postupi drugačije, oduzet će mu se riba i kaznit će se sa deset libara. – 18. Zabranjeno je ulaziti u prostor namijenen prodavačima ribe ili tražiti da ribari prodaju ribe prije negoli pristanu na obalu sa svojim barkama i stupe u prostor za prodaju, pod prijetnjom kazne kao u prijašnjoj odredbi. – 19. Dopušteno je kupovati jedino općinsku sol u gradu i od osobe koju je ovlastio knez; sol se ne smije dovoziti s drugoga mjesta ili izvoziti, bilo u malim i velikim količinama, pod kaznom određenom za kontraband i zapljenu broda i stoke. – 20. Zabranjeno je izvoziti robu za koju se plaća daća bez dozvole daćara i bez izvozne cedulje koju daje knez. – 21. Tkogod prije devetoga sata kupi perad, ovce, sir, maslac i drugu jestveninu što se dovozi izvana, kažnjava se s deset libara i

gubitkom robe; roba se pod prijetnjom iste kazne smije kupovati i prodavati samo na gradskoj tržnici. – 22. Zabranjeno je pustiti (stoku) da luta gradom, a ako se zatekne (živinče) da luta, slobodno ga je zaklati. – 23. Svatko je radi urednosti grada dužan u roku od četiri dana svu nečist što se nađe ispred kuća i na ulicama iznijeti izvan grada; zabranjeno je bacanje nečistoće na javnim mjestima u gradu ili izvan grada u podgrađu, pod prijetnjom kazne od deset libara i osam dana zatvora u tamnici. – 24. Zabranjuje se, pod prijetnjom kazne od pet libara, bacanje nečistoće s prozora, jer se time može nekoga povrijediti, a onečišćuju se ulice. – 25. Utvrđuje se cijena svjeća (iznos nije unesen). – 26. Odredbe o pečenju kruha za prodaju. – 27. Zabranjuje se igrati karte. – 28. Svi su plemići, građani i stanovnici grada obvezni dopustiti kneževim izaslanicima popisati količine njihovih krušarica i vina, pod prijetnjom kazne od 25 libara i gubitka vina i krušarica koje ne prijave. – 29. Određuje se da se roba prodaje samo na određenim mjestima, pod prijetnjom kazne od 25 libara i zatvora od mjesec dana; pri kupovini potrebno se mirno dogovorati s prodavačima i ne nanositi im nepravdu, pod prijetnjom kazne od 10 libara. – 30. Zabranjeno je ribariti u gradskoj luci bez kneževa dopuštenja, pod prijetnjom kazne od deset libara. – 31. Izgnani iz grada moraju otići na mjesto izgona i bit će kažnjeni ako se nađu na zabranjenome mjestu. Nikome nije dopušteno primiti izgnanika više od jednoga dana. – 32. Imaju se dojaviti komorskome uredu pekari koji ne prave kruh prema mjeri i mesari koji ne prodaju meso prema pravome utegu. Kaznu za prekršaj određuje knez. – 33. Nitko od onih koji su odredeni za čuvanje grada ne smije se udaljiti iz grada i njegova područja; isto tako pod strogom je kaznom zabranjeno takve uzimati na brodove ili s konjima ih nekamo odvoditi. Kazna su tri udarca bičem i mjesec dana zatvora, a brod ili stoka kojom ih odvode, zaplijenit će se te platiti uz to 100 libara. – 34. Zabranjuje se uskocima dolaziti u grad bez izričite dozvole kneza. – 35. Zabranjeno je sjeći stabla voćaka, pod prijetnjom kazne od pet libara i tri dana stajanja uz stup srama. – 36. Zabranjeno je primati uskoke u svoje kuće. – 37. Roba koju dovoze u Split turski podanici ili drugi trgovci smije se prodavati samo na općinskom trgu. – 38. Svi koji imaju u zakupu prava, zemlje, kuće, vinograde ili bilo koju drugu stvar triju splitskih nadarbina, dužni su zastupniku tih crkava isplatiti livele, zakupe, prihode rečenih nadarbina. – 39. Zabranjeno je kupovati, prodavati ili davati u najam robe, ropkinje, konje, telad i volove što su ih doveli uskoci. – 40. Zabranjuje se kupovati robu od Morlaka bilo na kojem mjestu u Solinu ili drugdje bez dopuštenja kneza; roba se mora dovesti na gradski trg. – 41. Zabranjuje se ubijati stoku radi prodaje bilo gdje, osim u mesarnici općinskoj, pod prijetnjom kazne od 25 libara. – 42. Zabranjuje se prodavati bilo kakvo platno ili sukno u kući ili na drugome tajnom mjestu. – 43. Zabranjuje se kupovati ili dati kupiti bilo kakva stvar na trgu ili izvan trga, da bi se onda ta roba preprodala pod većom cijenom. – 44. Ribari ne smiju bez znanja gradskih provjeritelja dovoziti ribu kućama, već je imaju prodavati na uobičajenom mjestu. Isto tako riba se smije prodavati samo u ribarnici, pa bilo tko, domaći čovjek, stranac ili vojnik, neka se ne usudi ući u barkicu gdje se prodaju ribe niti iza ograda u ribarnici.

Ordines et proclamationes Petri Gritti, comitis Spalati 1540.

(2r) In Christi nomine. Amen. Anno nativitatis eiusdem millesimo quingentesimo tregesimo nono, inductione duodecima, die vero septimo mensis Decembris.⁴¹

Magnificus ac clementissimus dominus Petrus Gritti, pro illustrissimo et excellentissimo ducali dominio Venetiarum dignissimus comes et capitaneus Spalati, intendens hanc civitatem regere et gubernare iuxta mentem ipsius serenissimi dominii et quod unusquisque vivat pacifice et quiete, et quod mali saltem formidine pene se abstineant a suis erroribus, cum intersit cuiuslibet optimi iudicis curare ut provincia quam regit careat malis hominibus, ideo, ne aliquis ignorantie valeat se excusare, mandavit infrascriptas proclamationes et edicta in principio sui regiminis fieri et publicari ad omnium claram intelligentiam. Quas proclamationes eius Magnificencia intendit ad unguem exequi et observari contra transgressores et inobedientes.

(1) Publicatio partis contra blasphemantes.⁴²

Et primum, in executione partis capte in excellentissimo Consillio, el se notifica che el non sia alcuna persona in questa citta di Spalato et territorio suo, et si de che grado, stato et condiction si voglia che ardischa over presuma biastemar ne il nome del nostro Signor Idio et del Redemptor nostro miser Iesu Christo, ne della sua Madre Verzene Maria ne in vilipendio suo dir parole obrobriose, ne della corte celestial per alcun modo, color, forma over inzegno sotto pena de lire quattrocento de pizoli et de exilio de questa citta et territorio per anni cinque continui. Alla qual instessa pena incontro etiam li forestieri de aliene dictione che fossero trovati di far; et chi acusava tal iniqui biastemadori, se non voranno manifestar il loro nome, sianno tenuti secreti et guadignerano la mitta della pena pecuniaria.⁴³

(2v) Et si li delinquenti condemnati rompessero li loro bandi et fossero presi, chi quelli prendera et presentara nele forze de questo rezimento, habbi tanto di taglia delli beni de loro delinquenti quanto sarano state le loro condemnation pecuniarie et stiano essi delinquenti in dito caso de fractus de

⁴¹ Na prvome listu upisano je "PROCLAMATIONUM UNICUS".

⁴² Ovaj i ostali izvorni sažeci napisani su na rubu uz tekst odgovarajuće proklamacije. Sažetke koje smo dodali, jer nisu izvorno upisani, donosimo u zagradama.

⁴³ Statut IV, 28: "De blasphemantibus Deum et sanctos." Za psovače kazna je iznosila 10 libri, a tužitelj je dobivao polovicu.

per mesi sei nelle preson serati. I questi compiti non siano relaxati se prima non harano paggato la pena et taglia sopraditta; la qual pagata, debino ritornar al bannato. Et sic toties quoties contrafecerint.

A quelli veramente che fossero stati una fiata condemnati per cauzion de ditta biastema, siano doplicate le pene sopraditte contra incorregibili.

Et si alcuno sara trovato biastemato al nome de alcun santo over sancta de Dio, incorrerà nelle ditte pene contenute nella parte alias presa nello excellentissimo Mazor consegnio sotto di X. zener 1485.

(2) Quod non laboretur diebus festivis.

Item quod nullus apothecarius vel alia persona audeatur diebus festivis in eorum apothecis aut domibus laborare seu laborare facere vel apertas tenere apothecas suas causa vendendi merces vel alias res aut bona, sub pena librarum decem parvorum et plus et minus ad arbitrium clementissimi domini comitis; cuius pene pecuniarie dimidia sit acusatoris et altera dimidia aplicetur comuni Spalati vel sicuti videbitur prefato clementissimo domino comiti.⁴⁴

Item quod nulla persona tam terrigena quam forensis, cuiuscumque condictionis existat, audeat vel presumat modo aliquo differe arma.⁴⁵

(3) Quod nullus de nocte eat incognitus pro molestando custodes.

Item quod nullus audeat vel presumat nocturno tempore ire incognitus per civitatem et burgo pro molestando custodes noctis aut pro faciendo vel aliter operando aliquid male, sub penis ad (3r) arbitrium prefati clementissimi domini comitis.

(4) Contra stipendiatos⁴⁶ recedentes de suis custodiis.

Item quod omnes milites stipendiati et custodes et omnes et singuli alii, quibus inest onus custodiendi civitatem, castrum, portus, suburbia, fortilitia aut passus, tam intus quam extra, debeant omni accurata dilligentia et fidelitate custodire loca sibi comissa et non possint a custodiis suis recedere aut alium loco sui constituere vel de suis promissionibus et emolumentis cum aliquo pacisci sive mercaturam facere absque expressa licentia prefati clementissimi

⁴⁴ Popis blagdana koji su se slavili u Splitu i način svetkovanja donosi Statut I, 5.

⁴⁵ Odredbe o nošenju oružja usp. Statut IV, 43: "De arma portantibus de die vel nocte per civitatem" i 44: "De extrahentibus arma in plathea Sancti Laurentii vel Sancti Domnii."

⁴⁶ stipendiatos] suspendiatis

domini comitis, sub pena perpetue privationis sui stipendii et promissionis et sub aliis penis ad arbitrium prefati clementissimi domini comitis.

(5) Quod nullus aliquam adiurationem in civitate Spaleti vel suo districtu faciat.

Quod nullus cuiuscunque condictionis existat audeat in civitate Spaleti et suo districtu facere aliquam addiurationem(1) personarum, tam in magno quam in parvo numero et tam in domo quam extra domum, faciendo sectam sive monopliis aut tranctando aliquid contra statum illustrissimi dominii nostri Venetiarum aut contra clementissimum dominum comitem representantem ipsum illustrissimum dominium, sive contra comune Spalati sive eius bonum publicum, sub pena perpetui exilii et confiscationis omnium bonorum suorum iuxta partem excellen-tissimi Consilii decem, die vigesima Octobris 1517, et qui huiusmodi accusaverit, teneatur secretus et habeat de bonis delinquentium libras centum parvorum, que bona semper remaneant hypothecata talee supradicti communis Spalati; si vero aliquis sotiorum accusaverit alios, sit absolutus a pena in qua ipse erat incur(r)sus et lucretur ulterius damnum talearum librarum centum. Insuper, si aliquis repertus fuerit fecisse aut fecerit in futurum in hac civitate Spaleti et districtu aliquam adiurationem hominum causa comitendi aliquam rixam contra quamcumque (3v) personam seu causa aliquem agrediendi cum armis vel aliter offendendi, condemnetur ad penam exilii huius civitatis et districtus per menses sex et in libris centum parvorum, et ad maiorem penam ac longioris exilii ad arbitrium ipsius magnifici domini comitis iuxta qualitatem casus et quantita-tem delicti secundum continentiam partium excellentissimi consilii decem.

(6) Quod nullus conducat mercimonia prope fortalitia.

Item quod nullus tam stipendiatus quam privatus, cuiusvis gradus et condictionis existat, audeat vel modo aliquo presumat cum barcis conducere vel conduci facere mercimonia in aliquo loco prope fortalitia seu ibi facere nundinas vel aliter contractare, sed huiusmodi bona debeant conducere ad hanc civitatem, sub pena librarum quinquaginta parvorum et standi per menses sex in carceribus clausus et plus et minus in arbitrio prefati clementissimi domini comitis, cuius pene pecuniarie medietas sit accusatoris et altera medietas communis.

(7) Contra rixantes cum armis et sine armis.

Item quod nullus, cuiusvis gradus et condictionis existat, audeat vel presumat rixam facere in hac civitate Spalati et suo districtu, cum armis et

sine armis, tam de die quam de nocte sub, pena rixanti cum armis et offendenti cum effusione sanguinis schasium duorum funis et librarum viginti quinque et rixanti sine armis et sine sanguinis schasi unius funis et librarum decem parvorum; que pene intelligantur semper ad arbitrium prefati clementissimi domini comitis iuxta delicti qualitatem, loci et condictionem personarum; et qui accusaverit consequetur dimidiam dictarum penarum pecuniariarum et altera dimidia sit communis.

(8) Quod alicui non inferatur iniuria verborum vel provocetur ad rixam.

Item quod nullus, masculus quam femina, audeat alicui iniuriare (4r) seu contumeliam aliquam aut actum dishonestum facere in locis publicis vel privatis, vel aliquem ad rixam provocare, sub pena librarum decem parvorum; et si in(i)uria facta fuerit ad presentiam clementissimi domini comitis, cadat ad penam librarum vigintiquinque et stare per dies decem in carceribus, et plus et minus ad arbitrium clementissimi domini comitis, inspecta qualitate iniurie et condictione personarum; cuius pecuniarie medietas sit communis et altera accusatoris.

(9) Quod omnes recognoscentes ab illustrissimo dominio debeant presentari sua instrumenta.

Item, ad hoc cognoscatur quod est publici et quod privati; omnes et singuli habentes aliquam domum, vineam, terrenum aut aliud stabille in pheudum vel ad livellum ab illustrissimo dominio nostro Venetiarum debeant in termino dierum decem proxime futuro presentare clementissimo domino (iura) sua et accipere investitures et recognitiones suas prout leges disponunt, aliter elapsa termino cadent a iuribus suis.

(10) Contra facientes vim in comilitonem et officiales.

Item quotiescumque contigerit comilitonem seu officiales detinere aliquem banitum, furem vel malefactorem seu aliquem male condictionis et fame, nullus sit qui audeat vel presumat insultum facere vel violentiam aut impedimentum dictis officialibus neque aliquod consilium, auxilium vel favorem prestare huiusmodi detentis vel detinendis nec aliter obstare sive verbis sive factis quominus ad carceres, neque modum dare alicui fugiendi ex carceribus et qui contrafecerit cadet ad penam quam pati debebant ipsi delinquentes detenti et detinendi, et ad omnes alias penas contentas in partibus illustrissimi dominii et medietas pene pecuniarie illius qui accusaverit et altera communis.

(11) Contra facientes tractatum sive insidias in statum serenissimi dominii.

(4v) Item, quod nullus, tam nobilis et civis quam popularis vel habitator, in terra et in territorio Spalatensi, sit clericus vel laycus cuiuscunq; gradus et conditionis, audeat vel modo aliquo presumat sub quovis colore vel ingenio tractatum aliquem facere seu machinari et insidiari contra statum illustrissimi dominii neque intelligentiam aliquam seu commercium habere cum aliquo inimico prelibati illustrissimi dominii aut quicquam attentare seu protractare in damnum et detrimentum illius, sub pena furcarum et confisicationis bonorum suorum iuxta partem excellentissimi consilii decem; et qui aliquam notitiam heaberet de predictis et statim non denuntiaverit, punietur uti particeps delicti; et si quis talia denuntiaverit et fuerit complex, teneatur secretus et habita veritate remittatur sibi pena in quam incuriset et lucrabitur librarum centum de bonis delinquentium.

(12) Quod nullus adhereat muris civitatis scallas vel barcham arbora-tam.

Item quod nullus, cuiusvis gradus existat, audeat adherere menibus civitatis, castri vel fortitii ab extra scallis vel barcham arboratam per spatium passum decem de die vel de nocte, sub pena librarum quinquaginta et schasium trium funis, et plus et minus in arbitrio prefati clementissimi domini comitis, et pena pecuniaria dividatur ut supra.

(13) Contra chirurgicos non denuntiantes vulneratos.

Item quod omnes chyrurgi et alii prestantes medellam alicui vulnerato aut percuso, tam de periculo mortis quam non, teneantur in termino dierum trium immediate sequentium post prestatam medellam denuntiare officio cancellarie prefati clementissimi domini comitis vulneratum et qualitatem percussionis, sub pena librarum decem parvorum pro qualibet (5r) vice, et plus et minus ad arbitrium clementissimi domini comitis, et pena dividatur ut supra.

(14) Quod tabernarii post sonum duarum horarum teneant tabernas clausas.

Item quod omnes et singuli tabernarii post sonum duarum horarum non debeant tenire tabernas suas apertas, sub pena librarum quinque qualibet vice et quilibet qui accusaverit habebit dimidium pene et altera sit communis.

(15) Pro iustificandis mensuris et stateris.

Item quod omnes et singuli, qui habent et tenent in domibus et apothecis mensuras, bilantias, stateras, pondera et alia quecunque instrumenta quibus mensuratur et ponderatur, debeant in termino octo dierum proxime futurorum illas presentare comilitoni prefati clementissimi domini comitis, qui omnes iustare et bullare habeat; et qui usus fuerit dictis mensuris non bullatis et iustatis, cum illis vendendo, mensurando et ponderando, incurret ad penam librarum decem pro qualibet vice et mensura et amittet mensuras ipsas, et eidem pene subicietur quicumque scienter huiusmodi mensuras et pondera non iustatas et bullatas ut supra alicui comodaverit pro emendo seu vendendo (rem) aliquam, et qui cum dictis mensuris non iustis inventus fuerit vendidisse, teneatur in duplum reficere damnum illi quem fraudasset cum predictis mensuris et pena in utroque dividatur inter comune et accusatorem.

(16) Quod becharii interficiant animalia sua et ad locum macelli et iusto pondere.

Item quod, quicumque voluerit carnes venales facere, debeat interficere animalia sana et non infecta et ad locum macelli communis illaque vendere postquam fuerint porte aperte civitatis pretio consueto, iusto pondere et cum bilantias et ponderibus iustis, sub pena librarum decem parvorum pro quolibet contrafaciente et qualibet vice et (5v) teneatur reficere damnum defraudato, et pena dividatur ut supra et macellarii sub eadem pena non debeant ullo modo madefacere seppa, sed ea vendere absque fraude vel dolo, ut conveniens est.

(17) Quod piscatores vendant pisces ad locum solitum et pretio consueto.

Item quod omnes piscatores qui afferunt pisces venales obligati sunt, postquam applicuerint ad ripam, exonerare pisces et illos vendere ad locum solitum inter stangatas pretio consueto, cum stateris iustis et bullatis; et si fuerint reperti aliter facere, amittant pisces et cadant ad penam librarum decem pro qualibet vice, dividendam ut supra.

(18) Quod nullus ingrediat in stangatas nec molestet piscatores antequam appulerint ad ripam.

Et nemo sit qui audeat, dum ipsi piscatores vendunt pisces suos, ingredi in stangatas nec modo aliquo molestare ipsos piscatores pro emendis piscibus antequam piscatores appulerint ad ripam cum barcis suis et intraverint

stangatas, sub pena supra dicta dividenda ut supra. Qui pescatores advertere debeant quod clementissimus dominus comes cum eius curia sit de tempore in tempus fulcitus piscibus suis pecuniis, sub pena predicta.

(19) De emptione, extractione et venditione salis.

Item quod nullus audeat vel presumat emere sal cuiusvis sortis et condictionis neque in loco vel ab aliqua persona preterquam in hac civitate Spaleti sal communis a deputato per clementissimum dominum comitem, neque de alio loco sal conducere sive illud hinc extrahere, tam in parva quam in magna quantitate, sub pena contrabani et amittendi barcas, navigia et animalia cum quibus huiusmodi sal vetitum conductum fuisse, una cum ipso sale ita advento, et ad omnes alias penas tam pecuniarias quam corporales que continentur in parte excellentissimi consilii decem, diei 23. Iulii 1502; que pene pecuniarie dividantur iuxta sortem ipsius partis.

(20) De extractione rerum pro quibus solvitur datium.

(6r) Item quod nullus possit extrahere ex hac civitate Spalati et eius districtu aliquam rem de qua solvitur datium sine scitu datarii et licentia ac bulleto clementissimi domini comitis sub pena contrabanni dividenda iuxta formam partium et ordinum superinde exponentium.

(21) De revenditione rerum ab extra conductorum.

Item quod nulla persona, tam masculus quam femina, que emit pullos, oves, caseum, butirum et alia comedabilia venientia ab extra, audeat ea emere pro revendendo ante horam none, sub pena librarum decem et amittendo res sic emptas sive illarum partium et hoc pro qualibet vice et quolibet contrafaciente, dividenda ut supra, et quod nullus audeat emere vel incapare aliquid de predictis rebus venalibus que ab extra conducantur in alio loco preterquam in platheis et in locis deputatis, sub pena premissa dividenda ut supra.

(22) De ... vagantibus per civitatem.

Item quod nemo permittat ...⁴⁷ vagari per civitatem neque in locis publicis illos teneri et, si a presenti die in antea fuerint reperti ... vagantes per hanc

⁴⁷ Bjelinu u tekstu dužine oko pet slova, treba vjerojatno nadopuniti nazivom neke domaće životinje. Prepisivač je mjestimice imao teškoča sa svojim predloškom.

civitatem, impune possint interfici et de suis solvatur accusatori sive inventori solidos viginti pro pena.

(23) De mundificatione civitatis.

Item pro decoro civitatis et pro bono aere conservando omnes tenentur indifferenter in termino dierum quatuor proxime futurorum mundificasse et omnes inmundicias asportasse sunt in civitate ante domos suas super viis publicis et in diversis locis in dedecus civitatis, et dictas inmunditias asportare seu asportari facere extra civitatem et ultra foveas per spatium adminus passuum centum, et quod de cetero nemo audeat proicere aliquas inmunditias cuiusvis sortis in locis publicis et communalibus in civitate vel extra in suburbii aut (6v) in foveis ipsorum, sub pena librarum decem parvorum et stari per dies octo in carceribus, et in casu predicto patres tenentur pro filiis, maritus pro uxore et patronus pro servo et ancilla, et qui accusaverit habeat medietatem penae pecuniarie.

(24) De non proiciendis immunditiis ex fenestris.

Item quod nullus cuiusvis qualitatis audeat ex fenestris proicere inmundicias aliquas propter quas lesio alicui inferratur sive strata publica deturbetur, sub pena librarum quinque dividenda inter comune et accusatorem.

(25) De venditione candellarum.

Item quod omnes mercatores, apothecarii alieque persone non audeant vendere candellas sepi maiori pretio solidorum ...⁴⁸ singulorum libra grossa, sub pena librarum quinque parvorum et amittendi candellas, que pena dividatur ut supra.

(26) De panicocolis.

Item quod omnes pancogole et alie persone que faciunt panem venalem teneantur illum confidere iuxta formam calamerii sibi dandi per iustitiarios et facere debeant panem qui sit sufficienter coctus et iusti ponderis iuxta calamerium; et panem frumenti confidere debeant separatim et panem ordei separatim et non mixtum, sub pena librarum trium parvorum et ammitendi panem et pena dividatur ut supra.

⁴⁸ Bjelina u tekstu.

(27) Quod nullus ludeat ad cartas.

Item quod nullus cuiusvis condictionis existat audeat ludere ad cartas etc.

(28) De descriptione bladorum.

Item quod omnes, tam nobiles quam cives et incole huius civitatis, teneantur absque aliqua fraude et dolo ac sub debito iuramenti, quando (7r) tempus adherit, dare in notam deputandis per prefatum clementissimum dominum comitem pro descriptione bladorum facienda iuxta solitum faventia ordea, fabas et omnia blada cuiusque sortis nec non vina eorum absque ulla diminutione; et si quis ocultaverit et non curaverit dare in notam integraliter quantitatem vinorum et bladorum prefatis deputatis, incurret penam librarum viginti quinque et ammitendi vinum et blada occultata et non data in nota, quarum penarum medietas sit accusatoris et altera communis.

(29) De differentibus res venales ad vendendum.

Item quod nemo, cuiusvis condictionis existat, audeat extra civitatem obviam⁴⁹ illis personis, que defferunt res et bona ad vendendum et emendum res ipsas seu mancipare, sed permittant quod tales ingredientes urbem et differentes res venales eas afferant ad platheam et ad loca publica civitatis ubi vendere debeant res suas allatas; et qui contrafecerit cadat ad penam librarum vigintiquinque et standi per mensem in carceribus, et pena pecuniaria dividatur inter commune et accusatorem.

Item quotienscumque allate fuerint res aliique comedestabiles vel alterius sortis ad vendendum in platheis et locis publicis ut supra, nemo sit qui audeat in rebus ipsis venalibus imponere man(us) nec aliquam violentiam facere portantibus et vendentibus huiusmodi res et bona, sed modeste bonis verbis uti et concordio remanere cum ipsis venditoribus priusquam in rebus illis manus imponant, sub pena contrafacentibus librarum decem parvorum et standi per mensem in carceribus, et pena pecuniaria dividatur ut dictum est.

(30) De punctione in portu civitatis.

(7v) Item quod nemo audeat piscari in portu huius civitatis absque licentia clementissimi domini comitis, sub pena librarum quinque dividenda ut supra.

⁴⁹ sc. ire

(31) De bannitis ad sua confinia recedentibus.

Insuper, ut omnes banniti causam habeant recedendi⁵⁰ eundi ad sua confinia, publicatur pars capta in excellentissimo consilio decem, cum additione sub die 30. Augusti 1531. tenoris infrascripti, videlicet:

Item tuti indifferenter li banditi et quelli che nello avenir saranno banditi, debino imediate andar ali soi bandi et in quelli perseveramente obedir alle loro condensation, aliter faciendo et essendo trovati in loco prohibito per la forma sententie loro possino impune esser offesi et morsi cum il premio istesso ali interfectori che haver devenianco che quelli presentassino.

Item publicata pars capta in prefato excellentissimo consilio decem sub die 26. Septembris 1532. tenoris inter cetera infrascripti, videlicet:

Che se alcuno acceptera alcun bandito per piu de uno zorno, cada alla pena de esser bandito per anni cinque de questa cita et teritorio et per quindecimiglia oltra li confini et pagar debbi lire 500 de pizolli alla camera phiscal de questa cita; et chi lo seguira et accompagnira, cada nela pena sopradita di esser bandito per anni cinque et pagar lire 500, ut supra, et quelli che li accusarano et per la sua accusa si sara la verita, habbi lire 500 de (8r) pizolli deli beni deli contrafacenti; sel ne sara se non deli danni della illustrissima Signoria et rompendo li confini essi condemnati se saranno presi, star debono anno uno in prison serati et poi ritornero al bando et principiar quello, et hoc quotiens contrafanno et chi li prendera, habino lire 200 delli beni soi, se ne sarano se non della Illustrissima Signoria.

(32) De pancogolis non conficientibus panem iuxta formam callamerii et bicariis non vendentibus carnem ad iustum pondus.

Ulterius pro obveniendo fraudibus que occurentur et comiti possint iustitiarii et alii quibus hoc onus pertinet quandcumque invenerint pancogolos non confiscisse panem iuxta formam callamerii et similiter bicarios non vendere carnes ad iustum pondus, debeant illos denuntiari officio camere sub debito sacramenti et sub pena que videbitur magnifico domino comiti.

Die VII. mensis Decembris 1539.

Retulit Lucas preco se mandato etc. hora congrua ad gradus standardi publice, alta et intelligibili voce, astante populi multitudine, proclamassee in

⁵⁰ recedendi] recodendi, *sq. canc.* ... supra

omnibus ut supra, me Hieronimo principale cancellario clementissimi regimini legente et vulgarizante etc.

Die decimo.⁵¹

(33) Quod deputati ad custodiam civitatis non discedant a civitate.

Retulit Lucas preco se mandato etc. publice proclamasse ad gradus standardi quod nullus suprascriptus deputatus ad custodiam huius civitatis audeat vel presumat modo aliquo discedere ab hac civitate et eius territorio, sub pena schasium trium funis et standi per mensem in carceribus, et nemo sit qui audeat eos conducere cum barchis seu equis vel aliter (8v) aliquo modo, sub pena ammitendi barchas et animalia cum quibus eos conducerent et librarum centum parvorum; que pena pecuniaria dividatur inter accusatorem et comune Spaleti.

(34. Quod uscochi sine licentia comitis non possint in civitatem ingredi.)

(9r) Dessiderando il clementissimo Piero Gritti, conte et capitano di Spalato dignissimo, obviar a ogni inconveniente potesse occorer per li incogniti uschozi (che) vengono ad praticar in questa citta per transito over altramente, et maxime per tratar dele derobation, si fano stando la tirogna fata con il Matan voivoda per li Schiami chi cominar vengono davanti di sua Magnificenzia, prout per altri convenienti rapporti per ben utile et honor del illustrissimo dominio e conservation di questa citta et sui subditi: per tanto si fa a saper a tuti li uschozi, siano de che venditar si ... hano quali non habitano in questa citta, non hanno le sue famiglie, che per tutti danni se debono panir tutti e alcuno di questa citta, ne possino poi nissun de loro stornar per transito ne altramente in questa citta senza expressa licentia di Sua Magnificentia, sotto pena chi sara trovata altramente inmissibilmente, et danno sui intimati a tutti publicamente il presente ordine di Sua Magnificentia.

Die primo Iunii 1540.

Publicata per Lucam preconem ad gradus stendardi, legente me cancellario et ita ad marinam in lingua Illirica.

Die 29. (Junii 1540).

⁵¹ sc. mensis Decembris 1539.

(35. Quod nemo audeat scindere ligna arborum fructiferum.)

Lucas proclamavit etc. quod nemo audeat scindere ligna arborum fructiferorum sub pena librarum quinque qualibet vice et standi per tres dies in berlina, tam patronis quam colonis et aliis sine licentia deputatis.

(36. Quod nemo audeat uscochos in domum suam recipere.)

(9v) Fu facta questo dicembre.... la ...gna tra il Mamubezo(?) e il magnifico conte da Sibenico ... a lui dano dar excellentissimo gentil di mano per fino S. Zorzi che ... ne essendo prolongata altramente per non haversi potuto haver resosta del deto ... qual si arivera nele parte di ... mantenuto a confirmar per il magnifico conte di Sebenico predeto in extracto delle littere della Illustrissima Signoria a Sua Magnificentia scrite, il che non volendo il clarissimo conte seguisse alcun inconveniente in extracto delle littere della Illustrissima Signoria prestar ... per Sua Magnificentia di parer a saper a tutti che .. sia de che qualita si vogliano non ardiscano ne presumano far danni, depredar over altramente arecar cosa alcuna contra li subditi che... ne per mar ne per terra ne per alcun modo, tuti e cadaun anco quelli liberamente lassar praticar come sinhora e stare fermi si habia altra resosta dallo detto Mamubezo (?) e dal magnifico conte de Sibenico soto pena dela mita et confiscation de tuti beni e per simile si fa invadar che nessuno non possa intrar ne venir uschochi in casa ne in ... ne a quelli dar fratanto aviso et a quelli saranno ... soto pena della e chi accusasse, sara tenuto secreto et indagnera libre 200 dei beni dei delinquenti sel non sarano, sia ... dei beni di questa comun.

Die 23. Aprilis 1540.

Publicata per Lucam preconem ad gradus standardi.

(37. Quod mercimonia et animalia incivitatem Spalati deducta, solum in plathea civitatis vendantur.)

(10r) Dessiderando il clementissimo miser Piero Gritti, dignissimo conte et capitano di Spalato che questa terra a lui nel governo comessa stagi uberiosa de animaglie e che questi vengono in questa cita con esse animaglie vengono sicuramente al loco deputato di venderle et non in loco alcuno de fora, per tanto si fa publicamente a saper a tutti, siano de che condition si vogliano, cusi habitanti nela cita di Spalato come anche forestieri, che non ardiscano ne presumano andar fuora della cita in loco alcuno ne caparar, comprar o altramente bannar le biave, animalii, animalgie (!) et altra qual si

voglia robba et mercantia da quelli le condurano, cussi sudditi turcheschi come altri, venivano ala cita con essi, ne farle discargar ne incaricar ne altramente sconder ne traer in alguno, ma quele ... far vender ala piazza del commun di Spalato da esser vendite iuxta il ordine finora fatto per Sua Magnificentia per suvenir a questa poverta, soto pena a colui hara ad contrafacenti di squassi 6 di corda da esserli illita irremissibilmente data et perder li danari et robbe havora comprate da esser applicata la mita al comun et altra al accusator qual sara tenuto secreto.

Die XXIII. Decembris 1539.

Publicata per Lucam preconem astante multitudine populi ad gradus standardi, leggente me cancellario.

(38. De livellis, afflictibus et redditibus beneficii aliquarum ecclesiarum Spalatensium.)

Die 2. mensis Februarii 1540.

Pro domino Orlando de Riviis Brixense.

Retulit Lucas Dumanich, preco communis Spalati publicus de mandato magnifici clementissimi domini Petri Gritti, comitis et capitanei Spalati dignissimi, in execuzione possessus spiritualis dati (10v) procuratoribus infrascriptis virtute bulle date sub sexto Kalendas Februarii 1537. et possessus predicti diei 20. Ianuarii preteriti proclamassem alta et preconia voce ad vexillum ad omnium intelligentiam, astante copiosa populi multitudine: quod de cetero omnes et singuli coloni, laboratores, afflictuari et illi qui tenent et possident iura, terrena, domos, vineas aut quaslibet alias iurisdictiones beneficiorum Sancti Cypriani infra menia civitatis, Sancti Petri de Salonna in via Sancti Stephani, Sancti Thome ad Barcaneum et Sancti Nicolai de Scalize extra menia civitatis, vacantium per obitum quandam domini presbiteri Luce Gaudentio, canonici Spalatensis, debeant cum effectu respondere, solvere et satisfacere deinceps omnia livella, afflictus, redditus et proventus dictorum beneficiorum domino presbitero Stephano Cesaneo, procuratori reverendi domini presbiteri Simeonis de Christophori, procuratori reverendi domini presbyteri Orlandi de Ritiis Brixensis sive domino Hieronimo de Florio pro ipso intervenienti, ut patebat instrumento procure facta et celebrato in civitate Iustinopolis sub die XI. Novembris 1539. et hoc sub pena solvendi de suo proprio, in similibusque servasse omnes solemnitates fieri solitas.

(39. Nemo audeat emere, vendere aut conducere sclavos, sclavas, eques vel boves quos uscochi adducunt in civitatem.)

(11r) Die 19. mensis Februarii 1540.

Sono excogitate molte malicie, diverse astutie et ... effeti dali compranti et vendenti et conducenti schiavi, schiave, cavalli, ronzini et bovi quali de continuo vengono esser ... condutti ... per li uschochi ... tuti de questa cita, onde volendo obviar al tuti Sua Magnificentia e maxime ali cotidiani detrimenti e lamentation li sono venute dali agenti che fano tutto pubblicamente, si fa a saper a tuti essi quelli conducano compravano over quelli vendevano le ... schiave, schiavi, cavalli, ronzini et bovi che de tutto non possano questi condur, comprar, vender, praticar ... ne per barca ne per teram ne per alcun modo, vertu over color, soto pena de perder schiavi e schiavine, cavalli et ronzini et bovi et di pagar lire 200 instant(ament)e illico si rivendano per contrabando, da esser divisso iuxta il voler di Sua Magnificentia et quelli le conducano over conducar farano ... di perder barche, navili et pagar 100 lire et non habiendo da che pagar, stagnar mesi sei serati in ... preson, et hoc toties quoties haveranno a contrafar, i qual pena, cussi pecuniaria come di contrabando sia divisa iuxta il solito modo tra il accusator intimando a tuti quelli hanno schiavi et schiave comprate, se debono condur tuti ... qualli ... passando et non menandoli, incorrano nella predetta pena da esser divisa ut supra.

Die 20. Februarii

Publicatum per Lucam preconem ad sonum trube.

(40. Quod audeat emere mercantia a Morlachis conducta in aliquo loco praeter in plathea communis.)

(12r) Die 19. mensis Aprilis 1540.

Sono impensate et excogitate molte malitie deli compranti et revendenti robe dali Murlachi vengono in questa cita ita che el mazor forzo deli gentilhomini et citadini et altri habitanti non si poleno furnire per uso suo proprio di caxa, ma solum qui o cum imaginate malitie, falsi pesi et excogitate magnarie incapierano et tolono ogni cosa per loro revendendo poi di mancho precio di quello hanno comprato, cosa molto dura suportare chi non li provedesse, per il che de mandato del clementissimo miser Gritti dignissimo conte et capitano di Spalato si fa publicamente a sapere a tuti sia de che

condition si voglia non osano ne presumano per modo alcuno comprar roba dali Murlachi sia qual si voglia et de che qualita si sia in loco alcuno ne a Salona ne in altrove in tel contao senza expressa licentia di Sua Magnificenzia, ma quelle lassar condur qui in piaca dove fato il merchato publicamente non possi no pesar nome al comerchio per il pesadore comune sotto pena chi contrafasesse de perder la roba, haver tre trati de corda et star mesi dui serati in person senza alcuna gratia ne remission ne don et pagar lire cinquanta de piculi illico sera trovato over denuntiato, la mita della qual pena pecuniaria sia divisa fra il accusatore qual sera tenuto secreto la comunita et questo tante volte quante li haverano a contrafare.

Publicata per Lucam preconem in plathea Sancti Laurenti et ad pisturam.

(41. Quod animalia possint interfici solum in macello.)

(14r) De mandato del magnifico et clementissimo conte miser Piero Gritti dignissimo conte et capitano di Spalato et suo distretto se fano le infrascritte proclamacion, ut infra, videlicet:

Per proveder alla indemnita di pover homeni et altri compranti carne, pesse, pane et altre cose necessarie, publicamente proclama et fa saper a tutti sia de che condition esser si vogli che nisuno ardisca ne presuma amazar ne far amazar alcuna sorte de animali per vender in alcuno altro loco che in la becharia della comun senza dar notitia saltem ad uno deli iustitiari de comun et il dovaner, sotto pena de lire 25 et perder la carne da esser divissa tra el comun et accusator et questo per cadaun et cadauna volta.

(42. De loco venditionis panni.)

Item che non sia alcuno sia chi essa si vogli che ardischa sive presuma vender ne far vender pan di sorte alcuna in casa o in altro loco secreto senza saputta saltem de uno deli iusticiari del comun sotto la detta pena da esser divissa ut supra.

(43. Quod audeat emere mercantia ratione revenditionis maiorì pretio.)

(14v) Item perche sono alcuni et alchune che subito venuta alcuna cosa o robba in piazza da vender, come herbe, uove et altre cosse al viva, occorssero (?) et comprano et illico le revendeno crescendo li pretii, pero si proclama et fa sapper de mandato ut supra che sia alcuno homo ne donna et sia che esser si vogli che ardisca ne presuma comprar o far comprar alcuna cossa in piazza

over for di piazza per revenderla mazor pretio salvo chi comprasse per uso suo, sotto la ditta pena de esser divissa ut supra et oltra di cio star un di in berlena seratto per cadauno et cadauna volta.

(44. De loco venditionis piscium.)

Item perche sono alcuni pescatori et quelli che portano pesci da vender che subito venuti col pesce quello scondeno et portano a caxa quello poi distribuendo scossamente a chi alhoro piace in grave danno, immo total ruina, del datier della doanna, el (13r) ogni volta dali dicti vien defraudato del suo datio, percio si proclama et fa a saper a tutti li pescatori et quelli che portano pesci da vender che non sia alcuno sia che esser si vogli venuto in porto col pesce quello sconder et far sconder, portar vel far portar pocho over assai in parte over in tutto in alcun loco senza saputa saltem de uno deli iustitieri del comun et il dovaner, ma quello vender publicamente ali lochi solitti et deputati sotto la predicta pena da esser divissa ut supra et questo per cadaun et cadauna volta.

Item che nesuno di pescatori over alcun altro ardisca over presuma vender ne far vender alcuna sorte de pesce puoho over assai in parte over in tuto in barcha ne in alcun atro loco cha drio le stangate in pescaria, loco solito et deputato, sotto la ditta pena da esser divisa ut supra.

Item che nesuno cosi terriero come forestiero over soldato ardisca ne presuma intrar in barcha dove si vendeno over si venderano li pesci etiam drio le stangate in pescaria sotto la ditta pena da esser divisa ut supra et oltre di questo di tratti tre di corda da esserli datti subito irremisiblemente e piu e mancho ad arbitrio di sua Magnificenzia.

Die 1. Maii 1540.

Publicatum fuit per Lucam preconem ad gradus standardi.

ZAKUP DAĆE TRIDESETNICE U SPLITU 1539. I 1540. GODINE

1. Zakupnik je obvezan upravljati daćom na vlastiti trošak. – 2. Komori je obvezan plaćati zakup svaka tri mjeseca. – 3. U roku od osam dana zakupnik je obvezan dati jamstvo. – 4. Nakon odobrenja zakupa obvezan je platiti 5 zlatnih dukata na račun komore. – 5. Povrh navedenog iznosa obvezan je dati još 2 dukata prema odluci Vijeća umoljenih. – 6. Ako u vrijeme zakupa daće u Splitu zavlada poštast, zakupnik može zakupljenu daću staviti na raspolaganje knezu s time da isplati iznos za vrijeme dok je zakup držao. – 7. Zakupnik ima pravo naplatiti daću za svaku robu koja se izvozi morem ili uvozi kopnom, osim za robu koja je u prolazu ili iz drugih knezu pridržanih daća. – 8. Svaki je stanovnik obvezan platiti daću za sve što izvozi ili uvozi te je dužan pod prisegom iskazati vrijednost. – 9. Svaki je stranac koji je kupio ili prodao neki brod u splitskoj luci obvezan platiti daću, osim brodograditelja koji su platili daću na drvo uvezeno za gradnju broda. – 10. Tkogod uveze robu u Split brodom ne smije je istovariti ili izvesti iz grada bez zakupnikova dopuštenja. – 11. Tko stanuje u Splitu smije za svoje potrebe uvesti neke stvari bez plaćanja daće. – 12. Tkogod iskrca trgovacačku robu izvan Splita, namijenjenu zaleđu, s izlikom da će drugdje platiti tridesetinu, obvezan ju je platiti splitskome zakupniku te daće, kao da je robu iskrcao u Splitu. – 13. Krijumčarenjem se smatra i iskrcaj i ukrcaj robe izvan Splita, a za koju robu bi inače morao platiti tridesetinu. – 14. Ribar koji dovozi u Split ribu za svoju uporabu nije dužan platiti tridesetinu, osim za posoljenu ribu koja je namijenjena za Veneciju ili druga mjesta u Dalmaciji. – 15. Tko dovozi morem konje ili kobile nije obvezan platiti daću, ali tko ih doveze kopnenim putem da ih onda izveze morskim putem, tada je dužan platiti tridesetinu. – 16. Na zahtjev splitskoga kneza zakupnik daće dužan je propustiti konje bez plaćanja tridesetine. – 17. Tridesetina za uvezenu ili izvezenu robu mora se platiti u roku mjesec dana. – 18. Zabranjeno je dogovaranje daćara i krijumčara. – 19. Zakupnik smije u luci skupljati daću i prijeći krijumčarenje. – 20. Svaki trgovac koji s robom dođe u splitsku luku, dužan je u roku tri dana iskazati popis robe. – 21. Domaći ljudi i stranci dužni su platiti odmah daću od 5 libara i niže. – 22. Domaći ljudi i stranci dužni su platiti daću za rašu koju dovoze radi bojanja, osim za rašu koja je za vlastite potrebe. – 23. Svaki stranac koji kupi robu na Šolti obvezan je platiti tridesetinu. – 24. Stranci koji se nađu u Splitu, a nakon toga žele iz Krajine ili Neretve izvesti sir i drugu robu izvan Splita i njegova područja, moraju dati jamstvo zakupniku da će tu robu najprije dovesti u Split, a potom se poštije uobičajeni postupak. Ali ako je roba u tranzitu, stranac je dužan ishoditi kontraliteru za mjesto kamo će se roba izvesti s time da plaća trećinu daće. Ako pak imaju kontraliteru iz Mletaka ili drugih povlaštenih mjesta, moraju je do povratka iz Krajine ostaviti u Splitu gdje će biti registrirana. – 25. Svi oni koji dovoze ili izvoze robu, a plaćaju tridesetinu izvan splitskoga područja, obvezni su platiti daću. – 26. Svi brodovi obvezno moraju ukrcavati i iskravati robu u splitskoj luci; roba se smije ukrcati tek nakon isplate daće i dobivanja kontralitera. – 27. Zakupnicima je strogo zabranjeno bilo kako sklapati sporazume koji bi bili na štetu ubiranja daće. – 28. Zabranjeno je u splitskome podgrdu držati robu koja podlijije daći bez zakupnikova dopuštenja, a ako se nađe takva roba bez pečata ili na drugi način označena, smarat će se krijumčarenom. – 29. Zakupnik na ime izvanrednih troškova, na račun svojih plaća mjesечно može obračunavati pet dukata.

INCANTUS DATII XXX.

De mandato del magnifico et clementissimo miser Zan Aloysii Delphino, honorabile conte e capitaneo di Spalato el si incanta et al piu offerente deliberar si vole il datio del XXX-mo dela citta di Spalato per anno uno comenciaro alli 3 di febraio proximo 1539 et finira alli 10 di febraio 1540 cum tutti li patti, modi et condition soliti et consueti et come in infrascritti capitolii, videlicet

1. Il conduttor over conduttori del ditto datio siano obligati governar over far governar quello a tutte sue spese si per lui come per altri pro suo nome.

2. Item chel ditto condutor sia tenuto et obligato de tre mesi in tre mesi far le sue pagge in camera alla rata di quello sara deliberato esso datio sotto pena de soldi do per lira, ne possa dar alcuna quantita di denari avanti il termine preddito senza mandato de lui magnifico conte et capitano bollato il suo sigillo sotto pena de paggar una altra fiata juxta la continentia delle parte ducal salvo in caso chel occoresse mudarsi il magnifico camalrengo, nel qual caso esso conductor sia obligato sborsar la rata dello amontar de ditto datio che correra per fin al giorno, che venira l'altro magnifico camerlengo, etiam che non fosse venuto il tempo deli mesi tre.

3. Che esso conductor sia tenuto in termine di giorni 8 dapoi la deliberation dar buona et suffitiente piezaria qual piaque al prefato magnifico conte, aliter che esso datio sia reincantato a tutti sui danni, spese et interessi et ad utile et benefitio dela Serenissima Signoria.

4. Chel sia tenuto subito deliberato ditto datio sborsar ducati cinque d'oro per conto della camera de impresti et questo oltra il pretio e amontar del ditto datio.

5. Che oltra lo amontar del ditto datio el sia obligato sborsar li ducati due iuxta la continentia della parte dello excellentissimo Consiglio di pregadi.

6. Se in tempo del ditto datio occoresse morbo, che Dio non voglia, in la citta di Spalato ita che fusse levata la pratica de questa citta dalli altri luoghi, sia in liberta del conduttor renuntiar esso datio, il qual poi rimanga per conto de S. Marco dal tempo della renuntia per fin al finir del anno dal di che sara deliberato, et il magnifico conte sia obligato acceptar tal renuntia durante che el conduttor prefato exborsi la rata del tempo che li avera tenuto esso datio, fin a uno piccolo, et altramente non si possa arrestar la renuntia.

7. Sia licito al conduttor poter scuoder il datio suo de cadauna scossa che paga XXX-mo secondo il precio per il qual alcuna persona havesse comprato,

così colui che traze dela citta per via di mare come colui che conduce per via di terra alla citta, salvo a chi fusse concesso per la illustrissima Signoria per transito over per altro non sia tenuto pagar ditto datio reservato al magnifico rector in le altre cose.

8. Che cadauno habitante in la citta di Spalato sia tenuto pagar integralmente il datio del XXX-mo al conduttor de tutte quelle cose che vora trazar fuora over condur a Spalato et sia dato sagramento del valor delle cose secondo il consueto intendendo esser sottoposta al ditto datio qualunque mercantia che intra infra le due porte del porto de Spalato, videlicet quelle non fussenno descargate in terra.

9. Che ciaschuno forestier il qual havesse comprato over venduto alcuno navilio o barca grande o picola del porto di Spalato sia tenuto et debba paggar il datio per lo ditto navilio over barca venduti o comprati dechiarando che marangoni over calaphati in Spalato i quali havessero alcun navilio over barca del suo legname del qual havessero pagato il datio al dito conductor, vendando tal navilio over barca per loro medemi fuora del destreto de Spalato non siano tenuti pagar alcuna cosa per quelli al conductor intendendo che ditti calaffati over marangoni siano tenuti pagar datio del legame qual de altri loci havessero conduto a Spalato per far barche over navili. Et in questo se intenda che ogni altra persona la qual quovis modo conducesse legnami et altri preparamenti per far barche over navili siano tenuti pagar il trentesimo.

10. Item che ciascuno che condura mercantie ala citta de Spalato con navilio o barca non possi quelle far descargar in terra over trazer della citta senza licentia del detto conductor sotto pena di perder le mercantie da esse divise per quarto egualmente tra il fisco, il magnifico rector et esso conduttor.

11. Che ciascuno che habita a Spalato qual condura cosa alcuna per suo uso in la citta, non sia tenuto paggar il datio segondo la consuetudine. Se veramente fosse trovato che de tal cose facesse poi vendita senza paggar datio, sia tenuto immediate paggar il datio senza remmissione.

12. Per obviar alle astutie, che cadauno che conducesse robbe over mercantie per mar alle parti de sopra avanti che arrivano al porto de Spalato, soleno pattizar de pagar il datio cum li XXX-mi di altre terre cum minimo pretio in fraude et jactura della camera fiscal di questa terra, che alcuno mercadante over cittadino et habitador di Spalato cum le sue robbe et mercantie per condurle over transferirle in terra ferma de paggar il XXX-mo de fuor per ditte robbe over mercantie pattizate cum ditti XXX-mi di altre terre et contrafazendo siano tenuti pagar integralmente il datio al ditto

conductor come si quelle conduceressero a Spalato, non obstante che havessero pagato come e ditto di sopra il datio alli XXX-mi de altri loci. Veramente se alcuno cittadino, mercadante over habitante in Spalato vendesse alcuna cosa delle robbe over mercantie in altro loco che a Spalato, simelmente inttendendo de mercantie de cittadini et habitanti in Spalato, quali conduceresseno sue robbe over mercantie delle parte di terra ferma condurle per mar et pattizasseno in altri XXX-mi over altrove facessero scalla che nel porto di Spalato, chel sia in liberta del conductor astrenzer a sagramento tutto coloro che lui vorra, se delle ditte robbe over mercantie havesseno fatto discargar altri loci et in altre terre a bona fede et per vender quelle in ditti luoghi et non cum animo de paggar XXX-mo in Spalato et zurrando quelli haver fatto descagar per vender in quel loco non siano tenuti paggar cosa alcuna. Veramente se havesseno fatte descargade per trazerle in terra in fraude del XXX-mo, siano tenuti paggar il ditto datio come si quelle cose havesseno discargate in Spalato. Et simelmente se intende delle robbe over mercantie le qual condurano per la via di terra, dechiarando che se arzenti si condurano per la via di terra ferma et di mar a che modo si voglia paghino solum la mita per centener.

13. Item che niuno cosi cittadino come forestiero ardisca over presuma far scalla per modo alcuno cum navilio over barca over in terra desmontar, cargar et descagar cosa alcuna over mercantie delle qual dovesse pagar il XXX-mo in alcuno loco del destretto de Spalato over a Salona nome solamente nel porto de Spalato sotto pena de contrabando reservati tamen gli ordeni della illustrissima Signoria et li statuti.

14. Item che ciascuno pescador in Dalmatia qual conducesse a Spalato pesce frescho over tonina frescha over salata per uso suo, non sia tenuto paggar il datio salvo che per pesce salato, il qual va a Venetia ove in Dalmatia per altri luoghi, eccetto che se de Dalmatia fussino condutti alla citta di Spalato.

15. Che ciascuno mercadante over persona la qual per via de mar conducesse alla citta de Spalato alcuni cavalli o cavalle per uso suo per cason de andar per terra ferma, non sia tenuto pagar il datio, ma se conducesse cavalli over cavalle per terra ferma a Spalato per condurli per la via de mar, alhora sia tenuto paggar il datio cosi di quello che sara per la persona sua come per gli altri cavalli segondo che saranno estimati valer, et reservato che se li ambasciatori del Dominio o di qualche citta facessero transito, non siano tenuti paggar ditto datio.

16. Item chel ditto conductor ha tenuto a requisitione del magnifico conte de Spalato lassar passar cavalli et senza solutione del ditto datio del XXX-mo.

17. Che ciascun che condura alla citta de Spalato over trazera de Spalato alcune robbe per le quali debba paggar datio, debba haver paggato al conductor fin ad uno mese dal di che le robbe si condurano over trazerano sotto pena de soldi 2 per lira, la qual pena sia divisa iuxta la sorte del contrabando, dechiarando tamen che sia in liberta del conductor de suor da quelli che condurano in Spalato alcuna cosa over merchantia la qual pagasse XXX-mo, se gli parera che li conducenti over extrahenti non siano sufficienti over se sarano forestieri immediate far li paggar delle robbe condutte over extracte.

18. Item chel datiaro over sui agenti per alcun modo non possono accordarsi cum li contrabandieri deprehensi in contrabando over altri contrafacienti senza licentia del magnifico conte, sotto pena de lire 100 et perder tutto quelo gli potesse tocar ad esso datiaro per la parte sua sa del contrabando, come del datio si procuda cum l'ordine di ragione et senza fraude di che quello cometter volesse, la qual sua parte sia divisa cum ditte lire 100 tra lo accusador, il magnifico conte et camera fiscal.

19. Chel conductor del ditto datio habbia et haver debbia la sua consueta del XXX-mo alla marina acio star possa a scuoder il datio et obviar alla contrabandi.

20. Che ciascuno mercadante che vegnira nel porto di Spalato cum robbe over mercantie sia obligato fin a tre giorni dar in nota tutte le robbe over mercantie che haverano conduto al conductor del prescritto datio del XXX-mo et qualunque contrafara le robbe et mercantie siano tolte per contrabando et parimenti se non dara in nota il giusto conto delle robbe condutte et mercantie sotto zasa alla pena del contrabando da esser diviso iuxta la forma delli ordini super inde.

21. Item che ciascuno si terriero come forestiero sia tenuto paggar il datio subito da lire 5 in zoso.

22. Item si terrieri come forestieri che portarano rasse per tenzer siano tenuti pagar il XXX-mo per la tentura, excetto quello che vora per uso suo.

23. Item che cadauno forestiero che comprara cosa alcuna nela isola de Solta, sia tenuto et obligato pagar il XXX-mo.

24. Che tutti quelli forestieri li quali ritrovandosi prima a Spalato vorano extrazar de Crayna over Narenta formazo over merchantia per fuora de Spalato et al suo territorio sotto pena de contrabando da esser diviso segundo il consueto debbano dar piezaria al conductor de ditto datio et far notar tal fideiussion nella cancellaria de magnifico conte de condur quelle tal robbe

prima a Spalato, le qual poi condutte se observi segondo il consueto. Ma se per alcun forestiero fossero condutte per transito, sia obligato ditto forestier tuor la sua contralettera per quel loco dove tal robbe vora condur paggando il datio conductor solamente per il transito il terzo del suo datio per quanto troverano le sue robbe over mercantie, eccettuando quelli forestieri li quali havesseno la sua contralettera da Venetia over altri luoghi ali quali per la gratia dela nostra illustrissima Signoria fusse concesso, li quali tamen attrovandosi qui a Spalato siano obligati sotto la preditta pena avanti la executione di esse contralettere lassarle qui a Spalato fin al suo ritorno delle preditte parte de Crayna nella cancellaria del prefato magnifico conte nella ditte contralettere siano registrate cum la quantita extracta accio che debitamente senza fraude et inganno li datii della nostra illustrissima Signoria conservar si possino come la giustitia ricerca.

25. Item che tutte quelle persone siano de qual condition si voglia che ardiscano over presumano carcar o condur robbe, mercantie et altre semel cose che paggano XXX-mo fuora del territorio di Spalato debbano paggar il datio et altro per pena da esser diviso il tutto iuxta la forma delli ordini sopra li contrabandi et siano astretti paggar immediate senza remission alcuna, non obstante che tal robbe non siano sta trovate ne viste, purche se habbi la verita che siano state condutte senza bollata o contralettera.

26. Item che tutte barche, grippi over navili de cadauna sorte non possano ne debbano altrove esser descargate in tuto ne in parte alcuna per minima che la fusse del territorio di Spalato salvo che nel suo porto da tutti solito et consueto, et similiter non possano esser cargate in altro loco che ditto porto, ma non avanti che habbino paggato ili datio et tolte le bollete et contralettere sotto pena de contrabando et di perder tutte quelle robbe che si troverano contra questo ordine esser sta cargate et perder le barche, grippi over navilli da esser divisi secondo la forma delli contrabandi, ne si possano excusar quando ben havesseno paggato il XXX-mo, et non mostrasseno le contralettere dela cancellaria del magnifico conte, et questo accio sia tolto via ogni commodita di tempo che haveriano li defraudanti li datii della Serenissima Signoria nostra.

27. Item che alcuno si conductor vecchio et novo, come mercandante ne altre persone non possono ne debbono per alcun modo far accordo il qual habbi a preiudicar il datio ne altri conduttori di quello sotto pena di lire 50 et di perder quelle robbe delle qual sara fatta compositione over accordo.

28. Item che alcuno non possa tenir nel borgo di Spalato mercantie di sorte alcuna sottoposti al ditto datio senza expressa licentia del conductor, et

se saranno trovade senza il segno over bollo di esso datier esse mercantie siano tolte per contrabando et divise iuxta il solito di contrabandi.

29. Item chel ditto conductor accio si possa supplir alle spese straordinarie qual de giorno in giorno occorreno farsi, sia tenuto ogni mese dar a conto dele sue pagge ducati cinque.

(fol. 358v) Die 12. februarii 1539.⁵²

Clementissimus dominus Ioannes Aloysius Delphino, dignissimus comes et capitaneus Spalatinus, sedens ante logiam ... incantante Lucha precone, factis pluribus incantis et subastrationibus in diversis diebus et locis et nemine reperto qui plus obtulisset quam ser Franciscus Pasanus qui pro ipso datio XXX-mi obtulit ducatos 533 auri ad rationem librarum 6 solidorum 4 pro ducato, deliberavit datium predictum ipso ser Francisco pro ducatis 533 ad rationem ut supra. Cum dono panis Euangeliste de Barisano ducatos quatuor quia ipsum datium ... et hoc cum pactis, terminis, modis et capitulis superius specificatis, presentibus Hieronimo de Papalibus quondam domini Aloysii et domino Paulo Paneno testibus.

Et eo instanti presens et ... se constituit plegius ... pro ipso Francisco datario in forma et presentibus quibus supra.

(fol. 366r) Die dominico XXV. Ianuarii 1540.

Clementissimus dominus Petrus Gritti, dignissimus comes et capitaneus Spalati, sedens ad incantum ante trigesimam ad marinam, incantante Lucha precone, factis pluribus incantis et subastrationibus in diversis diebus et locis et (fol. 366v) nemine reperto qui plus obtulisset quam ser Euangelista de Barisano qui pro ipso datio XXX-mi obtulit ducatos 535 auri ad ratioem librarum 6 solidorum 4 pro ducato, deliberavit datium predictum ser Euangalistae predicto cum pactis, terminis, modis et capitulis supra specificatis, presentibus domino Francisco de Humeniis et ser Ioanne de Brexia, testibus et aliis pluribus.

Die sabbati XXX-mo Ianuarii 1540.

⁵² Zakup daće od 12. veljače 1539. nalazi se na fol. 359v iza prve isprave o zakupu daće. Prvu ispravu o zakupu daće iz 1539. ovdje smo izostavili, ali taj nam je tekst poslužio za izradu teksta isprave iz 1540. godine.

Constitutus ad officium Cancellarie dominus ... de Grisogonis quondam domini Laurentii, precibus et instantia ser Euangeliste de Barisano, conductoris suprascripti trentesimi et fideiussorum et principaliem solutorem pro datio predicto promittens etc. presentibus domino ... de Comulis et Hieronimo de Cindris, testibus vocatis et rogatis etc.

Die 4. februarii 1541.

De mandato clementissimi domini Ioannis dignissimi comitis et capitanei Spalati cancellata fuit fideiussio suprascripta ... de Grisogonis attenta fide facta per magnificum dominum Marcum Balbi, dignissimum camerarium Spalati et dominum Nicolaum Brevium, sribanum camerarii, qui dictus dominus ... principalis conductor dicti datii integre satisfecit ipsum datium.

Fol. 352r-359 Incantus Datii za godinu 1539-1540. Fol. 361-366 je Incantus datii za godinu 1540-1541. Tekst je u osnovi identičan osim uvodnog dijela: "De mandato del magnifico et clementissimo miser Piero Gritti, dignissimo conte e capitaneo di Spalato el si incanta et al piu offerente deliberar si vole il datio del XXX-mo dela cita de Spalato per anno uno comenzara alli 3 di febraio proximo 1540 et finira alli 2 di febraio 1541 cum tutti li patti, modi et condition soliti et consueti come in infrascritti capitoli, videlicet".

Tekst se razlikuje u ortografiji. Jedina veća razlika je u točki 9 koja je skraćena u zakupu daće za godinu 1540/1541.

Državni arhiv Split, Splitska općina, sv. 3: Knjiga kancelara knezova Ivana Alojzija Delfina i Petra Grittija (1538-1540).

3. PROGLAS ŠIBENSKOGA KNEZA FRANJE COPPO GODINE 1543.

1. Protiv onih koji psuju Boga, Blaženu Djевичу Mariju ili svece Božje: ukoliko ne budu mogli platiti novčanu kaznu, osudit će se na galiju, a tužitelju će se isplatiti njegov dio. –
2. Protiv onih koji nose oružje u gradu ili podgrađu: ukoliko se netko, izuzev vojnika i čuvara, usudi nositi oružje u gradu ili podgrađu kaznit će se s 25 libara i dva udarca bičem. Polovica kazne pripada tužitelju, a polovica općinskoj blagajni. – 3. Protiv onih koji noću idu gradom bez svjetla određuje se kazna od 5 libara. – 4. Kazne za one koji na blagdane ukrcavaju ili iskrcavaju brod: 40 soldi. – 5. Kazna od 25 libara, gubitak oružja i dva udarca bičem za one koji pobjegnu pred općinskim službenicima. – 6. Kazna za one koji neovlašteno zaposjedu nekretnine ili dobra Mletačke Republike ili crkava: u visini iznosa nekretnina odnosno robe. – 7. Seoski suci obvezni su prijaviti svaku tučnjavu ili svađu u svojim selima. – 8. Lječnici, ljekarnici i ranarnici obvezni su prijaviti kaznenom судu sve ozljede te da li su bile smrtno opasne. – 9. Zabrana prodaje oružja strancima. – 10. Zabrana pranja rublja na obali gdje se štavi koža. – 11. Obveza baždarenja mjera. – 12. Obveza da kruh bude dobro pečen. – 13. O vremenu ribarenja. – 14. Riba se na veliko može prodavati tek nakon dolaska broda u luku i dopuštenja kneževa pomoćnika. – 15. Obveza prodaje mesa mјerenjem i uz utvrđene cijene. – 16. Zabrana sječe drva u Zablaću, kao i trave, grožđa ili plodova u tuđim posjedima. – 17. Ne smiju se trgovačkom robom zaposjediti javne ulice. – 18. Zabrana kupovine vojničkih buleta (potvrda o plaći). – 19. Poništavaju se sve propusnice dane razbojnicima. – 20. Odredbe o razbojnicima: oni se mogu uhititi bilo gdje se nađu. – 21. Suci pred knezom moraju govoriti latinski, a ne hrvatski. – 22. Odredbe protiv tučnjave u gradu. – 23. Obveza salinara da u određene dane dovoze sol u grad i ne ostavljaju je u solanama. – 24. Salinari ne smiju odnositi sol sa solana šibenskoga područja. – 25. Odredbe o sprječavanju krijumčarenja soli. – 26. Zabrana prodavanja ili darivanja soli nekoj osobi. – 27. Sol se u grad ima dovoziti samo morskim putem te se ima iskrcati na obali pred kneževom palačom. – 28. Sol se smije izvesti samo uz potvrdu (buletu) koja je izdana istoga dana. – 29. O skupljanju soli: sol se ima skupljati samo srijedom i subotom. Sol ne smiju prodavati strancima niti je uskladištavati u svojim kućama. – 30. Seoski suci moraju zadržati brodove natovarene solju i prijaviti ih knezu. — 31. Zabrana igara na karte ili kocke za novac, oružje ili odjeću na javnim mjestima. – 32. Zabrana ukrcati na brod vojnoga plaćenika u Šibeniku. – 33. Zabrana izvoza krušarica i druge robe bez kneževa dopuštenja. – 34. Mesari ne smiju derati stoku bez nazočnosti kneževa pomoćnika ili justiciara. – 35. Posude s izmetom (*evacuantes zangulas*) se imaju ispržnjivati rano ujutro u more ispod drvenoga mosta, koji je napravljen u tu svrhu. – 36. Zabrana bacanja nečistii na ulice. – 37. Nijedan vojnik ne smije unajmiti brodicu i udaljiti se iz grada bez kneževe dozvole. – 38. Kad nastane tučnjava, nijedan vojnik ne smije onamo ići s oružjem. – 39. Nitko ne smije dva sata nakon večernjeg zvona do dva sata u noći ići bez svjetala. – 40. Nitko ne smije drugoga zamjenjivati u službi čuvara bez prethodnoga kneževa dopuštenja. – 41. Nitko ne smije ukrcavati ili iskrcavati brod bez dopuštenja daćara. – 42. Nitko ne smije kupovati stoku za strance niti kupljenu izvesti bez dopuštenja kneževa i daćara. – 43. Ne smiju se držati brodice za prijevoz u uvali Vrulje (*Verugia*) odnosno do samostana sv. Frane ili u uvali sv.

Dominika u Crnici, niti u uvali Parvignja vrata. – 44. Nije dopušteno poći u krajeve pod turskom vlašću niti s Turcima pregovarati bez kneževa dopuštenja. – 45. Kruh se smije prodavati samo na za to određenim mjestima. – 46. Nije dopušteno posuđivati konje ili oružje vojnicima ili drugim osobama. – 47. Nije nikome dopušteno pojavit se na smotri, ako nije upisan ili mijenjati ime. – 48. Prodavači vina ne smiju ga miješati...? – 49. Ne smije se izvoziti roba (vapno, drvo, željezo i druga roba) bez kneževa dopuštenja. – 50. Osuđenike koji su protjerani ne smiju primati građani. – 51. Morlaci koji dopremaju u grad na prodaju vunu, sir, paklinu ili drugu robu, imaju je dopremiti izvan vratiju prema kopnu i ondje je prodavati. – 52. Od Morlaka se smije kupovati dopremljena roba (sir, vuna, sklavine, paklina i dr.) na veliko do subote u podne; ako Morlaci dođu poslije podne, robu mogu kupiti idućega dopodneva te tu robu imaju tri sata držati na tom mjestu. Zabranjuje se odlaziti k Morlacima i zakupljivati svu robu, jer je to štetno za grad, a osobito za one koji kupuju na malo. – 53. Da se suzbiju uskoci, zabranjuje se svaka trgovina s uskocima i oni se ne smiju primati u kuće. – 54. Kako bi se sprječila trgovina s uskocima, koji nanose štetu turskim podanicima, zabranjuje se ukrcavati robu, osobito konje, noću bez kneževa dopuštenja. – 55. Zabranjuje se napasati stoku na zasadjenim oranicama ili vinogradima kako u Gornjem tako i u Donjem polju. – 56. Zabranjeno je mesarima i drugima prodavati stoku radi izvoza bez kneževe dozvole. – 57. Mesari stoku imaju klati u mesnici i prodavati meso puku, i ne smiju meso kupovati od Morlaka i dopremati ga u grad. – 58. Uredba o novcu: utvrđuje se odnos dukata i škude prema liramama....

Ordines et proclamationes Francisci Coppo, comitis Sibenici anno 1543.

(9r) In Christi nomine. Amen. Anno nativitatis eiusdem 1543.

Infrascripte sunt proclamationes generales stridate et publicate de (mando) magnifici et clementissimi domini Francisci Coppo, pro serenissimo et excellentissimo ducali (dominio) etc. dignissimi comitis et capitanei Sibenici et eius districtus. (Volens) civitatem hanc cum toto populo sibi comisso pacifice (regere) et gubernare, ut decet, ad honorem et laudem omnipotente(nts) Dei et gloriam illustrissimi ducalis dominii, mandavit ipsas ad omnium notiti(am ...), ut si quis ausus fuerit ipsis vel alicui ipsorum contrafacere, ... irremissibiliter in penas, in ipsis contentas, incursum.

(1) Contra blasphemantes.

Et quoniam principaliter requiri debent ea, que ad honorem (et gloriam) divine Maiestatis et totius celestralis curie pertinent (... ...) boni sperandum sit neglecto divino cultu. Ideo (... ...) Magnificencia, quod ab omnibus laus et honor omnipotenti Deo et Virgini Marie tribuatur et datur, fa intender che

sel sera (cadauna persona) che tanta temerita et audatia de che condition esser (... ar)disca over presuma biasfemar over maledir el (onipo)tente Idio over dela gloriosa Verzene Maria o de al(...) ...) santa dela corte celestral, soto tute quelle severe pene (che dal) excellentissimo Conseio de X sono state de tempo in tempo deliber(ate in) tal materia de biasfemie da esser mandate inviolabelmente (a exe)cutione senza alcuna remission, havendo li accusatori, per (...) de quali se vegnera in cognitione veridica dell transgress(ori de) quella parte dela condanasion pecuniaria che in esse de ration se contien. Et non havendo el deliquente de pa(gar), sia confinado al remo in galea et la illustrissima Signoria nostra pa(gera) al accusador tal portion a lui tangente, con reservation (...) de Magnificencia de azonzer et sminuir la pena al delinquente (secon)do la qualita dela biasfema et delicto.⁵³

(2) Contra ferentes arma per civitatem et suburbia.

Item, che non sia alcun et (...) chi esser se voglia, exceptuati li soldati et (...)ti et altri deputadi ala custodia de questa cita, che ardischa (over presuma de) portar arme offensibile ne deffensibile de sorte alcuna per la cita de Sebenico et borgi, si de giorno come de note, soto pena de lire 25 et de trati doi de corda da esserle dati senza alcuna remission et perder le arme. La mita dela qual pena la mita (!) sia dela (...) over inventor et l'altra mita dela camera phiscal.⁵⁴

(3) Contra de nocte per civitatem eunes sine lumine.

(9v) Item, che alcun ardischa per la citta de Sibinico et borgi dopo el segondo son dela campana de 2 hore de note senza lume, in pena de lire 5, de qua per cadaun et cadauna volta, da esser divisa ut supra.

(4) Contra imponentes in navem diebus festivis.

Item, che alcun non ardischa cargar over far cargar alcuna barcha, grippo over navilio over altremente lavorar in la citta de Sibinico over suo destreto neli zorni de domenega precipue et altre feste comandade dala santa madre Chiesa, soto pena de soldi 40 per cadauna volta, da esser divisa ut supra.⁵⁵

⁵³ Statut VI, 1 (usp. Knjiga Statuta, zakona i reformacija Grada Šibenika. Latinski tekst i hrvatski prijevod Z. Herkova, Šibenik 1982). Kazne za huljenje imena Isusa Krista i Blažene Djevice Marije te drugih svetaca i svetica Božijih.

⁵⁴ Reformacija 94 od 17. veljače 1398. zabranjuje nositi oružje u Generalno vijeće ili u Vijeće petnaestorice.

⁵⁵ Reformacija 172 od 3. prosinca 1413. zabranjuje rad na dane svetkovina. Ponovno je 12. ožujka 1453. donesena nova reformacija (R 254) u kojoj se zabranjuje na blagdane prodavati i kupovati, izuzev sitnu i potrebitu robu.

(5) Contra fugientes ab officialibus communis.

Item, che cadauna persona, che fosse trovata over veduta andar de note et zorno per la terra et borgi, et non lassasse cercar dal cavalier et offitiali over custodi et fuzesse da quelli, et che fosse veduto da altri et non dali prediti offitiali, in cadaun de diti casi, quello se intenda esser incorso a quella instessa pena de lire 25 et perder le arme et de scassi doi de corda, come se fosse sta trovato con le arme, da esser divisa ut supra.

(6) Contra occupantes bona ducalis dominii sive ecclesiarum.

Item, (che) se notifica a qualunque persona che havesse over sapesse chi havesse occupato over occupasse terreni culti over inculti, boschi, prai, peschiere, saline over dove fossero sta ocultate robbe, legname, ferramenti over monetion et altri beni spetanti alla illustrissima Signoria nostra; item a chiesie et a questa comunita et altri comuni, deba quelli et possi impune haver in termene de 8 zorni haver lo manifestato al offitio dela cancellaria de sua Magnificencia, aliter passato dito termene et non havendo manifestato, cada ala pena de pagar altretanto quanto valesse la roba o beni usurpati, occupati et ocultati, da esser applicata la mita ala camera et l'altra mita al accusador, qual sara tenuto secreto.⁵⁶

(7) (Quod iudicesset villarum (debeant) denuntiare (rissa)s factas in eorum villis.

Item, che li zudesi dele viole de questo territorio siano tegnudi fra termene de zorni 3 venir a denuntiar al offitio dela cancellaria de sua Magnificencia ogni rissa o cusion fatta nelle sue ville, in pena lire 25 de pizoli per cadaun et cadauna volta, divisa ut supra.

(8) (Quod vulnerati nuntiari) debeant intra certum tempus.

Item, che li medici e phisici e ciroici salariati del comun de Sibinico et ciascun altro che exercita l'arte de chirurgia aian tenuti dar in nota li feriti che non fosseo de pricolo in termeno de zorni alla cancellaria criminal insieme con la qualita et quantita cele feride, et se fossino con pericolo de morte, subito che haverano presenta la medella, soto pena de lire 50 per cadaun et cadauna volta, da esser divisa ut supra, et de non posser medegar per anno uno in Sibinico o suo territorio et cadaun possi accusar et sia te(nuto segreto).

⁵⁶ Statut III, 53 određuje da općinska i crkvena dobra ne mogu dosjedati.

(9) (10v) Contra vendentes arma.

Item, che niuna persona de qual conditio si voglia ardischa o pre(suma) dar arme deffensibile et offensibile ad alcun forestier (...) quelle per nome de forestier senza licentia del clarissimo (conte soto) pena de lire 25 et perder le arme totiens quotiens, da esser (divisa ut) supra. Ala qual pena sotozasa etiam quelli che senza licentia com(prano le) arme da stipendiarii.

(10) Contra lavantes panos ad ripam calcelariorum.

Item, che niun ardischa lavar drapi ala riva di calzolari (...) fata soto pena de soldi 40 per ogni volta.

(11) Quod masure debeant iustari et bullari.

Item, chi ha quarte, mezequarte, quartaruoli, mezi st(ari) et ogni altra mesura con che se mesura et pesa, debano (le ius)tar et bollar con el segno e bolla del clementissimo conte in (zorni) 8 proxime futuri, soto pena de lire 5 per cadaun contrafacente.⁵⁷

(12) Contra vendentes panem.

Item, che tuti quelli che fano pan a vender debino farlo a (tal modo) che sia ben cotto et sasonato, soto pena de soldi 30 per cadaun (et cadauna volta) et perder el pan totien quotiens, da esser divisa ut supra (... ...)mente che non cosesse ben el pan, caza ala pena de (lire ... da esser) divisa ut supra.⁵⁸

(13) Contra pescatores.

Item, che tuti li pescadori che pescano a ... debano metter che vorano pescar avante le 2 hore et ... levarle avanti terza (hora, soto) pena di lire 10, da esser divisa ut supra.

(14) Contra eosdem.

Item, che niun pescador ardisca vender pesce fresco in grossso se (prima) non sera fornita la terra et sera passata l' hora de mezo di, soto p(en)a de perder el pesce over el valor, da esser divisa ut supra, ne possa (vender) etiam

⁵⁷ Reformacija 239 od 25. studenoga 1436. određuje da se mjere imaju urediti prema mletačkim mjerama.

⁵⁸ U reformaciji 195 od 21. siječnja 1420. utvrđuje se postupak pri pečenju kruha, dok reformacija 209 od 12. prosinca 1428. određuje kakve imaju biti krušne peći. O mjerenu kruha kod prodaje, odredbe donosi Statut I, 32 i VI, 25.

se prima non havera data noticia cavalier del clementissimo conte, et chi passada l' hora de mezo di comprara pesce non possi vender (fresco) nela medema pena de lire 5 ut supra.⁵⁹

(15) Contra vendentes carnes.

Item, che nisun becharo e similiter datiaro possa vender carne altra(me-nt)e che a peso de balanza et pretio limitado o limitadi, ne po(sse) ad alcun comprador dar piu de soldi 10 de carne al di senza licen(tia) del clementissimo conte, soto pena de perder la carne et pagar altr(etanto) per pena.⁶⁰

(16) Quod non incidentur ligna in Zablachie.

Item, che niun ardisca taiar legne in Zablachie over frasche de sorte alcuna, soto la pena nel statuto contenuta, da esser divisa ut supra.

Item, che nisun ardischa si neli horti come vigne et possession de alcuno tuor herba, uve et altri fruti over a quel se voglia modo damnificar alcuno de questa citta et territorio, soto pena de lire 25 per cadaun contrafaciente (10v) et cadauna volta et emendation del danno. Ala qual pena cada etiam el camparo over custode et (de star per un zorno) in berlina, se tal danno fosse fato per luo over de suo consen(so) intento et causa, la qual sia divisa ut supra.⁶¹

(17) (Contra oc)cupantes (publicas via)s rebus (mercantilibus).

Item, perche mai restano quelli (che) hanno botege de occupar le strade con pegole, pellami, cerchi et simel cose, pero si fa intender, che niuno ardischa occupar ne per modo alcun impedir dite strade, ma exponer debano le robe sue a vender de maniera che non vengano a occupar quelle.

Item, che tuti quelli che tengeno sopra le et vie publice pan, formazo et salate et fruti a vender, andar debano sopra la piazza del comun, soto pena de lire 3 per cadaun et cadauna volta, ut supra.

⁵⁹ Odredbe o prodaji riba sadrži reformacija 206 od 26. rujna 1428: Ribari ne smiju prodavati ribu prije negoli je gospodin knez zadovoljen. U reformaciji 286 od 6. travnja 1460. daje se puna sloboda ribarima pri prodaji ribe.

⁶⁰ Statut I, 39 i 40 sadrži odredbe o cijeni i prodaji mesa.

⁶¹ Istu odredbu donio je 8. rujna 1462. šibenski knez ispravom o dodjeli gaja stanovnicima Zablača. *Diplomatarium Sibenicense*, Šibenik 1986, 317-318.

18 (Contra ementes bulletas stipendiariorum.)

Item, chel non sia alcuno et sia de cha condition esser se voglia, che ardisca over presuma per modo de inzegno alcun comprar over recomprar over appropriar alcuna bolleta de stipendiari ne altri si a contadi come a barato, soto pena de perder quella, la mita dela qual sara de la illustrissima Signoria nostra et la mita del (clementissimo) retor over sindico over avagador che dara extuction ala presente provision, et se lo alienator de tal bolleta fosse (accu)sador, quella sia divisa per terzo, ita che (e)l dito accusador over alienador rimagni libero con tuto quello che havesse hauto over receuto dal comprador de quella, ne altramenti possi o debia pagar alcuna bolleta ad alguna persona, la qual sia in nome de altri, per qual cason se voglia, soto pena dei furanti.

(19) (Quod) salvi conducti non (a rectoribus) fiant.

Item, a universal notitia se publica la parte presa nel Mazor conseglie, videlicet che tuti li salvi conduti, fati over concessi dari rectori senza licentia de esso conseio ai delinquenti banditi dale terre altre rectori, commesse siano esser se intendino nulli et cassi, non valiano ne tegnano come indirectamente concessi nelo advenis se ne possi far per alcun modo, li rectori iudici over offitiali cusi dentro come de fora alcuno salvo conduto ad alcun bandito; per el dito commesso sia che forse se voglia soto immediate privat(o) de rezimenti per anni X, et de ducati 100 d'oro ali cancellaria di retori over altri chi notassero simel salvi conduti, ut supra concessi; quali siano di nisuna efficacia over momento, come se fati non fosseno.

(20) De banditis.

Et similiter se publica la parte presa, ut supra, ali 20 de agosto etc. che salve et reservate tute le leze et ordeni disponenti contra la iniqua generation de ladri, et sia per autorita de dito conseio firmiter (11r) preso et (...) che de cetero attrovandosi in alcuna citta over (terra) nostra et etiam in (vicin)ia alcun ladro over ladri con el furto o(ver ...) de quello per loro derobato nel dominio nostro sia dove se (... so)no tenuti et obligati li retori dove quelli se atrovasseno (...) custodia in posti di quelli retori del loco nel qual havess(er) fato. Li qual retori possino et debino proceder si come (...) meritari li deliti loro non altramenti che se fosseno presi nella (terra) sua, acio cognoscano non poter securi per parte alcuna (nostro do)minio et vengano a patir le debite pene et supplicii (...) et per votiva execution dela presente parte quello over qu(elli ...) sarano et darano nele man deli retori prediti tal lad(ri ...) li furti habino la instessa taia che havereanno quand(o erano) accusati et presi nel proprio loco del furto commesso. (Per ...) et ordeni nostri e statuido che tuti

li ladri banditi non (...) neli lochi dove hano commesso li furti si absentan(o ...) da li diti confini p(...)doli poter perfin se proceda contra (...) cosa de non soportar per aucun modo et sia preso et deliberato (qui)cunque el sera venuto a noticia de aucun retor nostro de qual (e) commesso in la sua iurisdiction, et che formato processo veni(va) a presentir et intender, che ladro over ladri, non esser per mia 15 da la deli confini dela iurisdiction sua, sia obligato el retor el quel loco ne sa attrovasseno diti ladri et etiam li magistrati de Venetia, cui tal cosa aspetta, quelli essendoli rechiesti far prender et dar al mano di quel retor, dove sera commesso el delito, el qual possi et debi medesimamente proceder contra di essi, come li parer et ricerca la iustitia, non aliter che se fosseno presi nela iurisdiction sua, acio che tal prava sorte de homeni sia sradicata de terra (...)tium et suas penas luant, et quelli che simelamente accusarano (...)no la instessa pena haveriano, se havesseno accusati nel instesso l(oco) del furto commesso.

Item, che tuti li banditi cusi in vita come ad tempus debino andar (...) soi confini soto le pene statuite per lo eccellenzissimo Conseguio di X over da (...) banditi da tute terre et lochi nostri cusi da terra come da mar et da tuti navilii armati et desarmati et esser conduti al supplitio in cadaun loco con taglia de lire 500, iuxta la forma dela dita parte del prelibato eccellenzissimo Conseguio di X.

(21) (11v) (Quod iudice)s curie loquantur (latin)o idiomate.

Item, che niun zudese mazor, instan(do) et stando ala bancha con el magnifico retor, si in tempo che se tien rason quanto nel conseguio de comun per far qualche deliberazion over election, possi parlar fra loro zudesi ne con altri in schiavo, presente sua Magnificencia, e simelmente se nobele de conseguio possi venir alla sua presentia parlando in schiavo con essi zudesi, ne sule banche alta voce, soto pena de privation de mesi (...) del suo conseguio et de ogni officio chel havesse o potesse haver per dito tempo, non parendo conveniente ne decoro al magistrato che in le cose si iudiciarie come deliberative si parli in schiavo che sua Magnificencia non possa intender, sapiando maxime lor tuti parlar in lingua latina.

Item, chel non sia aucun advocato, procurator over altra persona che exercita officio de advocato che ardischa o presuma esser davanti el magnifico rector exercendo el dito officio ala bancha de rason alter carsi de parole inzuriosa et non conveniente con persona alcuna, soto pena de lire 25 de pizoli, da esser irremissiblemente tolte da esser applicade ala fabrica dela loza de questa citta et de star per un mese in preson.

(22) Contra rixantes in civitate.

Item, che alcun, si soldato quanto terrier o forestier, non presuma far custion de sorte alacuna et chi sera de tal custion, dando alchun schiaffo o altra qualita de bote non operando pero arme de sorte alcuna, caza ala pena de trati 3 de corda, ma se con arme offendera alcuno, oltra li trati de corda, caza ala pena de esserli tagliato la mano essendo primo promotor ad arbitrio del clementissimo conte inspecta qualitate facti.

(23) Contra salinarios.⁶²

Item, che cadauna persona che sia per haver sal sopra le saline del conta de Sibinico sia tenuta quello far condur ala cita de tempore in tempus nela stason, zoe ogni zorni 15 de cadaun mese, ita che per tuto el mese de otubrio de cadaun anno introito de sal resti nele saline, soto pena de perder el sal, non conduto ogni zorni 15, il qual devenga in la camera, oltra de cio pagi per pena ducati 20 per cadaun centenaro de mozi de sal, da esser divisa tra camera, retor et accusantes, iuxta la forma dele lettere ducal.

(24) (12r) Contra eosdem.

Item, che (niun) ardisca portar via sal d'alcune saline del te(rritorio) de Sibinico per el trato (de una) balestra, soto pena de perder el dito sal (...) ve(...) nel comun et de pagar lire 20, da esser divisa ut supra et 8 (...)cio de star un mese in preson serado.

(25) Pro oviandis contrabananis salis.

Item, perche ali tempi presenti se ricerca conveniane (!) provisione ad obvi(are) de sali, quali sono in grandissima reputacione et in summo pretio, pero (...) vien al beneficio dela cosa della illustrissima Signoria nostra proveder a contrabandi (de sali) che sono il potentissimo membro dela camera nostra phiscal, se publica che (alcuna persona) non ardischa, sia de che grado et condition se voia, per alcun modo over (...) ex)trazer over far extrazer sal dela citta de Sibinico per via de terra fer(ma over da) mar che non sia bolato et il condutor de quello habi la bolleta della (can)cellaria del magnifico retor sotoscritta de mano de sua Magnificencia, soto pena de (...) qual fosse

⁶² Šibenski statut ima razmjerno malo odredbi o solanama, soli i solarima, premda je proizvodnja soli jedna od osnova šibenskoga gospodarstva. Usp. Statut IV, 45 (u odredbi o zabrani otudivanja nekretnina stranici navode se i solane) i Reformacije 4 (u zabrani otudivanja nekretnina svećenicima i samostanima navode se i solane), 37 (zabrana odnošenja soli sa solana bez dozvole vlasnika), 164 (odredba o vremenu obrade solana) i 202 (odredbe kuće na solanama).

extrazato), sia dela camera; et li anemali et barche siano divise in (quelle) 3 parti: una dele qual sia dela camera, l'altra del clementissimo (retor et la terza) del inventor. Et in tal contrabanda se intenda chi portasse s(al ...)dorso contra el prefato ordine, quali contrabandite over m(...)tendano esser incorsi ale pene corporale infrascrite, videlicet: (chi extraze) uno cabolo de sal, sia a cadaun contrafaciente sia tagliata la man destra (...) dal brazo sia separata; ma chi excedesse la summa di un cabolo inco(re la) pena dela vita et suspeso sopra le forche, ita chel mora e l'anima sia separata dal corpo. Ma sia sempre in arbitrio de sua Magnificencia tal pena corporal crescere et sminuir, segundo che meglio a quella parera con taglia ali captori de livre 50 de pizoli per cadun delinquente soprascritto et per cadauna volta.

(26) Contra vendentes aut donantes sal.

Item, che niuna persona ardisca vender o donar vel aliter per altro modo dar sal ad alcuna persona, soto pena de lire 5 de pizoli, da esser divisa ut supra et infra de uno mese in le carcere serado.

(27) Pro conductoribus salium et quid sint facturi.

Item, cadauno che vorano condur sal a Sibinico sia tenuto et debia quello (condur) per via de mar et non altramente; et quando saro zonto nel porto se debia presentar ala ripa exposito al palazo del magnifico retor, soto pena de lire 50, da esser tolta a caduno contrafaciente totiens quotiens per lui sera contrafato, el terzo dela qual pena sia del comun, l'altro del magnifico retor et l'altro del accusador; et oltra de questo esseo contrafacente sia ten(uto) serato nele carcere.

(28) Contra extrahentes sal.

Item, che cadauno che vora extrahar sal de Sibinico, quello extrahar deba (con) la boleta, ut supra sotoscritta in termene de un zorno et non piu dal zorno dela bolleta fata, et sel sera extrapassato lo dito zorno sia hauto (12v) contrabando non obstante dita bolleta fata, salvo el dito exigente non presentasse quella in cancellaria per re(afir)marla, allegata la causa del suo iusto impedimento.

(29) (Contra sali)narios et eorum (...).

Item, chel non sia alcuno salinario et sia chi esser si voglia che de cetero ardisca far ne tirar sal biancho per modo ne forma alcuna nisi doi di ala sestemanal tantum, videlicet mercore et il sabato; el qual sal bianco tirano el

mercore, habino a portar la zuoba ala terra; et quello tiralo el sabado l'habino a la domenega ala terra; el qual sal debino portar delongovia in piazza a venderlo, ne quello possino vender a forestieri, ne altramenti portarlo a casa de essi salinari, ne possino per modo ne inzegno alcuno diti salinari tirar ne far sal bianco in altro giorno, che li doi prediti a loro assignati, videlicet il mercore et sabato, ne possino portar esso sal biancho tirato et fato, ut supra, in altro zorno ala terra cha ali doi prediti a loro deputadi, videlicet la zuoba et la dominica, soto pena a cadaun contrafacente et a cadauna dele cose predite de lire 50, da esser divisa tra l'accusador et la camera fischal, et de perder el sal li sara trovato, et cadauno possi accusar et sara tenudo secredo.

(30) (Quod iu)dices villarum retinere debeant navigia cum sale.

Item, siano tenuti li zudesi de quelle ville dove habitano o barche con sali retenir essi navilii et patroni et quello condur alla presentia de sua Magnificencia, soto pena de lire 50, da esser divisa la mita al accusador, l'altra mita alla fabrica dela loza et questo perche sua Magnificencia e dimente che nonsi compri altri sali per il territorio cha questi de questa terra.

(31) (Proh)ibitio ludi et de pena ludentium.

Item, per obviar al mal exemplo che prendeno li zugadorei dali altri che vedeno zugar neli lochi publici, ita che zuogano non solum danari ma li vestimenti et arme. Se proclama che alguno non ardisca zugar danar, arme o vestimenti a carte, dadi over altro zuogo prohibito sula piazza de Sibinico ne loze over lochi sacrazi dele giesie mazor et menor, soto pena de restituir quanto lui havesse vagagnato, et de lire X per cadaun et cadauna volta, cusi al vincitor come a vento. Et in caso fosse fata la consentia per lo dito proditor, a quello sia immediate restituito arme, vestimenti o danari che li fosse sta vadagnato per l'altro compagno vincitor, et hoc totiens quotiens, videlicet con dechiaration ancora che non solamente in li lochi sopra nominati, ma in ogni altro loco publice vel oculte non possino zugar ne ve(13r)stimenti, soto pena ut supra dechiarata de restituir immediate quelle arme o vestimenti, ne ha logo alcuno excedend(o) la summa de ducato mezo.⁶³

⁶³ O igrama na sreću govori više odredbi. Statut VI, 24 sadrži odredbu o kažnjavanju onih koji kod igre na sreću upotrebljavaju lažne kocke. Više reformacija od 12. prosinca 1402. (151-154) uređuje pitanje posudbe i ulaganja novca u igrama na sreću.

(32) Quod nullus audeat levare pro alio conducenti stipendiato.

Item, che niuno patron de barcha audeat over navilio d'ogni g(enere) si terrier come forestier ardisca ne presuma levar alcun (stipen)diato scrito in Sibinico, soto pena de lire 50, qual sia del accusador et perder la barcha, qual si debia divider per terzo tra (e)l magnifico retor, camera et inventor et ulterius debi pagar al contestab(ile o)ver suo capitano, tuto questo dovesse lo dito haver dal prefato (stipendia)to per cadauna rason et anchora sia bandito per muo ov(...) et suo destreto.

(33) Contra extrahentes blada absque buleto.

'In extraordinario reperitur proclamo pro trentesimario de non caricando etc. Die 24. aprilis'.

Item, che niuno ardischa extrazar fermento over altre (...) merze senza bolleta del magnifico retor soto pena de perder (...) extracte senza bolleta et similiter la barcha over (navilio) li quali fosseno cargate o portate via dite cose (... o)ver merce, non intendando sotto zaser a questa p(ena ...) sono portade al molin per ritornar quelle in fari(na).⁶⁴

(34) Quod beccarii non audeant excoriare aliquod animal sine presencia comilitis.

Item, che niun becharo ardisca scortegar over far sc(ortegar al)cun animal se (e)l cavalier de sua magnificenza over iustisiero (...) tadi non serano presenti, soto pena de soldi 20 per cadauno a(nimal); et sel amazara animal morboso over malsano, cascha ala pena arbitraria de sua magnificenza da esser divisa ut supra. Il qual cavalier debi tre volte al zorno andar al pescharia zoe matina quando se apreno le porte dela citta, da mezo zorno et dal hora de vespero et da ogni altra hora che fosse rechie(sto) qualche beccaro, acio che possi scortegar li anemali segon(...) deve predito.⁶⁵

⁶⁴ Zabranu izvoza žita izvan Šibenika ima i Statut VI, 128. Reformacijom od 15. siječnja 1396. (R 86) bilo je dozvoljeno građaninu i strancu kupovati žito u Šibeniku i izvoziti ga izvan distrikta, ali nije bilo dopušteno kupovati žito u Šibeniku radi izvoza. Zabranu izvoza žitarica, kao i zabranu uvoza vina u Šibenik (R 5 i 84) govore o gospodarskoj osnovi šibenskoga poljodjelstva.

⁶⁵ Statut I, 37 zabranjuje derati kožu životinja izvan mesnice.

(35) Contra evacuantes zangulas.

Item, che cadauna persona che vora vacuar le sechie over latrine et quelle mondar dale fere sia tenuto la matina a bon ora in mar zoso del ponte de legno a questo effeto fabricato et non in altro loco, soto pena de lire 5 da esser divisa ut supra.

(36) Contra proicientes in viis immunditiam.

Item, che niuna persona sia chi esser se voia che ardisca butar (im)munditie, ledami et ruinazi sopra le strade publice de la citta et per la citta et borgi si de di come de note, soto pena de soldi 50 per cadaun et cadauna volta da esser divisa ut supra.⁶⁶

(37) Quod nullus militum audeat se absentare sine licentia.

Item, che algn soldato non ardisca tuor barche de sorte alcuna, si deli pescadori come de ogni altro dela citta et con questo (13v) levarsi dala riva non havendo el boletin de sua Magnificencia et deli patroni dele barche, soto pena de trati 3 de corda et de star per mese uno in preson, dela qual non escha se non havesse satisfato a ognj dano a esso patron.⁶⁷

(38) (Contra c)urrentes cum armis ad aliquam rixam.

Item, seguendo alcuna custion over remor nela terra o fora dele porte tra soldati over tra terrieri et terrieri over forestieri che nisun soldato forestier over terrier debi correr con arme a quel remor over rixa, salvo chel locotenente seruenti o capi de squadra quali possino andar a sopraveder per schivar mazor scandalio che potrin intravenir non denudando pero le arme offender alchuno, salvo li so soldati per castigo, ben possino tuti li altri soldati et debino sentendo el remor andar solamente ala piazza ale sue bandiere et ala porta et guardie sue consuete per ognj bon respeto come e conveniente, ne altri terrieri o forestieri possino correr a quella rissa, salvo li zudesi dela terra, si minori come mazori, lo armiraio, capitano de notte del borgo, deli horti et del contado come persone publice ancor lor per cerchar et aquietar la rissa et el cavalier con li offitiali per prender li relinquenti, acio li si possi dar el

⁶⁶ Reformacija 237 od 18. srpnja 1434. također sadrži podrobne odredbe protiv onih koji bacaju smeće na javne putove.

⁶⁷ Vojnici su za svako izbivanje izvan Šibenika imali dobiti dopuštenje od svoga zapovjednika o čemu se vodila stroga evidencija u knjizi kneževa kancelara i radi obračuna njihove plaće. Usp. J. Kolanović, Spisi kancelarije šibenskog kneza Fantina de cha de Pesaro 1441-1443, Šibenik 1989, 48-62.

debito castigo, salvo per se alcun cittadin over qualche soldado non andasse con le persone soe col magnifico conte over con li proprii soi capitani, et questo soto pena ali diti soldati terrieri o forestieri contrafacenti de trati 3 de corda et de star mese uno in preson serata et poi bandito per mesi 6 de questa citta et territorio, soto quella medema pena cascha ciascun si soldato quanto terrier che si trovasseno li, usasseno perro in aiutatione a mazor rissa et questo si fa per schivar mazor scandalo che potria occorer non seli provedendo.

(39) Contra eunes per civitatem et suburbia trasactis duabus horis.

Item, non sia alcun che ardisca andar per la citta de Sibinico et borgi dapoij che sona la campana ale 2 hore de note senza lume, soto pena de lire 25 per cadaun et cadauna volta ut in aliis et trati 3 de corda, excepto quelli che vano ale sentinelie et guardie dele mure et capitano de note con li soi vardiani.

(40) Quod volentes aliquem substituere ad custodiam, teneantur ostendere illum domino comiti.

Item, perche e di mente de sua Magnificencia che questa citta con ogni diligentia sia guardata et custodia, ala cura dela qual precipue die esser ateso intendendo non esser servato quelli debiti ordeni che de rason si debe a grave pericoli de essa citta et deli habitanti (14r) in essa (gen)erosa sua Magnificencia che simel custodia debi(no) con debito ordene a segurta del loco, fa intender che non (...) persona et sia chi esser se voia a cui tocara far la guardia (ardis)cha quella far far per alcun substituto se prima quello non si(a) per lui apresentato a sua Magnificencia et quello aprobato per bon et su(...) et non altramente, soto pena de lire 15 de pizoli per cadauno (et) cadauna volta sara trovato contrafar et sia etiam tenuti s(...) la instessa pena li capitani de note dar i nota la mati(...)quenti tuti quelli haverano mandato ale loro custo(die) possino essi capitani substituir alcuno ne dar licentia (...) instessa pena, ala qual se intenda esser incorso qu(l che man)chara da far la sua custodia ut supra.

(41) Quod nemo audeat trahaere (!) aliquod impositum datio trentesimi sine datiarii licentia et buleto.

Item, che non sia alchuno esser chi esser se voglia che (ardesca et) presumi a cargar ne descargar robe alcune che (...) clementissimo conte, soto pena de lire 25 et perder (le robe et na)vilio secondo la forma de contrabanda da esser (divisa ut supra).

(42) Quod nemo audeat emere animalia pro forensibus neque empta extrahere sine licentia.

Item, non sia alcuno che ardischa over presuma com(prar) animali grossi over menudi per forestieri et simil(mente che al)cuno ardisca extrazer over far extrazer animali f(uora) la citta o borgi over voglia de alcun altro loco del (contado) senza expressa licentia del clementissimo conte et capitano et (del) datier dela beccaria, in pena de lire 50 et de perder li animali, la qual pena se habia a divider per mita tra l'accusador et la camera phiscal, et hoc totiens quotiens.⁶⁸

(43) Contra tenentes barchas pro traversando in Verugia.

Item, che niuno ardischa over presuma tenir barcha over navilii over altro instrumento nel qual se posse tragedtar nelle valle de Veruglia over al spiron de monestier de San Francesco over in altra valle de San Domenego dele Cernice ne in altra valle verso Parvigna vrata, soto pena de lire 25 et de perder la barcha over navilii, la mita dela qual pena sia del accusador, l'altra mita de comun.

(44) Quod nemo audeat se recipere ad loca Turcarum.

Item, chel non sia persona alcuna sia dei qual grado esser se voglia (che) habia ardimento de conferirsi in luochi de Turchi ne per modo al(cun) (14v) andar in parlamento con su(ditti) turcheschi senza expressa licentia de esso magnifico conte, soto pena dela forcha, et sel sera accusador per el qual se habi la verita de dal contrafation, habia dei beni del contrafaciente lire 100 de pizoli et sia tenuto secreto.

(45) (Contra venden)tes panem (ali)bi quam in locis (so)litis.

Item, che niuna persona che fa pan a vender quello possi vender in casa over in ascoso, ma quello vender publice neli lochi soliti de questa citta, soto pena de lire 10 de pizoli et perder el pan per cadaun contrafacente et cadauna volta da esser divisa tra la camera et l'accusador.

(46) (Contra prest)antes (equos vel arma mi)litibus.

Item, alcuna persona ardischa prestar cavalli o arme de qualita alcuna si de cavali come a piedi, soto pena de perder cavalli o arme prestade a soldati over altri per so nome.

⁶⁸ Reformacija od 25. siječnja 1450. (R 272) zabranjuje prodaju bilo kakva živeža strancima.

(47) (Quod nemo debeat comparere ad monstram aut audeat mutare nomen.)

Item, che niuna persona non debi comparer ala mostra, se non sara scrito, ne mutarsi el nome, soto pena de scassi 3 de corda da esser li dati senza remission.

(48) (Quod vendent)es vinum (non mi)sceant illud.

Item, che tuti quelli che vendeno vin, cusi in barcha come in terra, non possino de cetero messedar esso vin ne per alcun modo nel inzegno quello conzar ne de feza in feza suo dar essi vini, ma quelli vender de feza in feza, soto pena de perder el vin mesedado et lire 50 pet cadaun et cadauna volta da esser divisa tra la camera et l'accusador per mita.

(49) (Quod) occupantes de bonis clementissimi dominii ea restituant.

Item, essendo introduta una gran prosumtion in questa citta che de calcine, legnami, ferramenti lavoradi per el publico et altre cose per la illustrissima Signoria ciascaduno se fa licto tuor et robar senza alcun respeto, se fa a sper a chiara intelligentia de tuti, che niuno de qual grado et condition se voglia ardisca si de di come note tuor o far tuor de qual sorte se sia robe publice senza expressa licentia de esso clementissimo conte, soto la irremissibil pena da esser li taiata la man destra per exemplo d'altri; et chi accusara, per la qual accusa se habia le verita, haver lire 100 de pizoli dei beni del delinquente, se ne sarano, se non, deli denari dela prefata Serenissima Signoria nostra, et sara tenuto de secreto, et ogni uno che sapesse de tal robe robate over malamente tolte senza licentia predita et non lo (15r) palesas(se) caz(...) ala pena de scassi 3 de corda et de star (...) uno serato nele carcere.

(50) Contra banitos frangentes confinia.

Item, in execution dela parte presa nel excellentissimo Conseglio (de X) con la zonta soto di 30. agosto 1531. et per la coretion (...) soto di 26. setembre 1532. si fa saver che tuti quelli ban(iti ...)za et quelli che nel avenir serano baniti debino imme(dia)te andar ali suo bandi et in quelli perseveratamente obe(...)ale loro condenatione, et non lo facendo et essendo trov(ati nel) loco a loro prohibito per la forma dele sententie loro pos(...) impuniti, offesi et morti con il premio in steso (...)fectori che haver doveriano chi quelli presentasse (...) alcun acetera alchun banito per piu de un zorno (... soto) pena da esser banito per anni 5 de questa citta (...) oltra i confini et pagar debia

lige 500 de pizoli in (...) chi lo seguira over compagnera, cada ala pena (da) esser baniti per anni 5 et pagar lire 500 ut supra, et qu(elli) accusarano, che per l'accusa sua se habia la verita, debia (aver) lire 500 deli beni del delinquente, se ne sarano, sin (minus) deli danari della Signoria nostra et rompendo li confini (...) diti condenati et sarano presi, star debano uno anno nel(a carcere) serati, et ritornar al bando et principiar quello tot(iens) quotiens etc. et chi li prenderano, habia lire 200 de pizoli (del) so beni, se ne serano, sin minus deli danari dela Signoria nostra, come e predito.

(51) Contra ementes bona Murlacorum.

Invigilando laute lato clementissimo conte e capitano al beneficio de questa citta et desiderando che cusi el rico come el povero con il suo danaro si possi accomodar dele robe che vengono portate dari Murlachi in questa citta a vender, et che non (...)no absorte da 4 over 6 indiscreti odiosi ben del proximo, fa publice intender che tuti li Murlachi che de cetero portarano lane, formazi et pegole et altro per vender in questa citta, debino condur dite robe al logo a cio deputado for dela porta che va in terra ferma, dove et non sen(za) el pesador de comun deban vendersi dite robe a cadaun (15v) che ne vora et non sia alcuno (et non de che) condition se voglia che ardisca impedir ne altramente desviar essi Murlachi, che non vendano dite robe al dito loco et a chi ne vora, soto pena de lire 25 et trati 2 de corda per cadaun et cadauna volta, la qual pena pecuniaria sia divisa la mita ala camera et l'altra mita al accusador.

(52) Contra ementes in grossum (...a)libi quam ad locum (... e) res conducte (per Mu)rlacos.

Item, chel non sia alcun che ardischa comprar in grosso formazo, lane, schiavine, pegole et altro che da diti Murlachi fosse condute, ut supra, fino al'ora de mezo de sebada, essendo quelli venuti la matina, ma essendo quelli venuti dapo distiar non possi alcun comprar da loro in grosso nonce la matina seguente, et comprato che harano siano obligati per 3 hore continue tenir esse robe nel luogo medemo, acio se alcuni ne vera, possi servirsi al pretio che costera come e conveniente in pena de lire 50 et de star per mesi 2 in preson per cadaun et cadauna volta che sera contrafato, et perche alcuni se fano licito andar contra essi Murlachi nel territorio de Sibinico et altrove fuor del territorio comprando et incaparando formazi, lane et altro, che veneria conduto a questa terra, sperando con tal mezo indirecti haver loro il tuto et esser patroni de ogni cosa. Il che oltra chel seria damnosa a tuta citta et precipue a quelli che non possono comprar a menudo. Cosa odiosa et

abominevole al summo Dio et ala iustitia humana, la qual vol servarsi equalita a tuti et poco se fa a saper che de cetero non sia alcuno et sia chi esser si voglia, che ardisca andar ne per el teritorio ne per le ville comprar robe a venderle (...) per comprar over incapitar alcuna cosa de quelli, soto pena de lire 25 de perder la roba compra per cadauno et cadauna volta, et ala medema pena soto zasano quelli che in ogni luogo del territorio et fora compraran over incapitarano dele predite robe altrove dal luogo deputado, quelli che scargarano senza licentia de sua Magnificencia, cada a pena de lire 25 da esser divisa, ut supra, volendo insuper che tuti quelli che (16r) havessero da compara ad alchun si distritual come f(orestier) debino darsi in nota al offitio dela cancellaria in termene (de) zorni 3, in pena de ducato uno per ogni soma che havess(e) caparata et che venisse per suo conto.

(53) De extirpando hoscochos damnificantes subditos Turcas.

Desiderando esso clementissimo conte extirpar questa pessima ge(ne)ration de hoscochi che spesso vano depredando, captivando et amazando li subdi del signor Turcho habitanti cerca la confu(sion) de questo territorio, et nel territorio commettendo simil(i) excessi ai quali se non se occorre de oportuno remed(io) (...)tria de facili esser causa de perturbar el pacifico viver (de) populo et sui distrituali reduti quasi al ultimo (...) pero fa intender che cadauno et sia chi esser si (voglia) subdito dela illustrissima Signoria de Venetia come de alieno (...) (...) che prendera de questi publici depredatori et sicarii (in questa) citta o qual si voglia loco de questo territorio si ter(rier come) maritimo et dara in le man de sua Magnificencia quel (...) danari (ala) camera et il medemo havere debino quelli che simi(lmente) malfatori amazarano in questo territorio et in m(...) ali suo confini, dando certa noticia dela morte et (dela) persona morta et per levar la occasion del robar, depredar over captivar alcun sudito turchesco, si fa publice (a saprt...) che niuno si terier come forestier ardisca comprar anemali de sorte alcuna ne schiavi da hoscochi si in questa citta come fuora nel territorio senza expressa licentia de sua Magnificencia, soto pena dela forcha et a quella pena soto zasa cadauno che diti hoscochi, robe loro et comprador de quelle trargetasse de luogo a luogo over acetasse in casa sua li diti malfatori con la roba et compradori de quella in ogni caso che fosse cognosciuti et chi accusara alcun che havera comprado aut in don o altramente recevudo o che de cetero comprara o altramente recevera anemali, schiavi et altro da hoscochi, over chi li havera trargetati et acetati in casa o chi li trargetera o acetera (16v) o chi li havesse portado o (...)ra vituaria, si per terra come per barcha et per la sua accusa, se habia la verita, haver debi deli danari de dita camera lire 50 de pizoli per

cadaun et se serano piu compagni et che uno accusi l'altro, accusador sia libero dela pena predita, et haver debi le dite lire 50 et li fautori comodocunque queli prediti hoscochi siano punidi, ut supra, ad arbitrio tamen de sua Magnificencia, inspecta la qualita del furto et chi savera et cognoscera alchuno che habi comprato, recevuto in don o a qualche voglia altro modo dele predite robe et dato vituaria a essi hoscochi, et non li accusara in termene de 25 di, caschino nela medema pena dela forcha.

(54) (Quod nemo aude)at alibi (quam in portu) civitatis (... ...)trare (... ...) licentia.

Item, che non si manchi de tute quelle provision, che si cognosceno posser perficere al remover le cause de damnificar li subditi del signor Turcho, come seria permettendosi comprar le robe loro da man de hoscochi; et perche questo e difficol cosa a proveder, sua Magnificencia ha indicato, che il non lassar cargar for del proto de questa citta, nec etiam nel porto in tempo de note, et cusi de di come de note senza intelligentia de sua Magnificencia, fa intender che alcuno olse cargar cavalli ne per Venetia ne per altro logo for del porto de Sibinico, ne cargado in porto possi cargar de note ma di o con intelligentia de sua Magnificencia, in pena de perder si cavalli come la barcha sopra la qual saran cargadi, non servado l'ordene predito, da esser divisa iuxta la forma deli contrabandi, et questo perche si potra vedere d(ov)e et da chi seran compradi, tenendosi de quelli che da proprii patroni, se vendeno distincto et particular conto.

(55) Contra pasculantes animalia super terrenis alienis.

Item, che nisun sia de che condition se voia ardisca con animali ne grossi ne menudi pascolar sopra li terreni aratorii et vignadi cusi de Campo de sopra come de soto, come e conveniente, in pena de lire da esser divisa fra l'accusador, patron et camera et pagar el dano ali patroni dele possessioni.⁶⁹

(56) Contra beccarios.

Item, che niun o datier o beccher possa vender anemali vivi ne morti ad alcun si forestier come terrier che voiano trazerli fora dela citta senza licentia del clementissimo conte, in pena de lire 25 per cadaun animal (17r) grosso et de lire 5 per un animal piccolo, la qual sia divisa per la m(ita) al accusador et l'altra mita ala camera, quelli veramente o (...) forestieri o terrieri che

⁶⁹ O štetama što ih nanose životinje usp. Statut VI, 99-102.

olserano senza licentia condur for (dela) citta et territorio anemali comprati, ut supra, incorrano in pena de perder quelli, da esser divisi iuxta la forma da contrabandi.

(57) **Contra eosdem.**

Item, che tuti li becchari siano tenuti amazar in beccharia tuti li animali si grossi come menudi et quelli vender a comodo de questo populo, ne possino comprar a parte ne partir con alcuno animali che comprarano da Murlachi in questa citta o qu(alche) voglia loco de questo territorio, ma venderli tuti a mea(...) chi ne voro, soto pena de star in berlina et de lire 10 per la mi(ta al) accusador et l'altra mita ala camera et tuti debino (esser in) nota li anemali, che li condurano per beccharia soto la pena (ut supra).

Die 1. aprilis 1543.

Hieronimus platearius simul cum Girardo Tubicina retulit proclamassee suprascriptos omnes ordines in loco solito et hora consueta astante populi contione in die dominico, in omnibus ut eis legentur et vulgarizantur Ioanne quibus coadiutore cancelarie ad claram omnium intelligentiam, presentibus domino Ioanne Draganich et domino Tomasio Daiulich.

(58) **Pars circa aureos et monetas.**

Die dicta. Idem retulit proclamassee in omnibus ut infra, presentibus suprasciptis.

Petrus Laudo, Dei gratia dux Venetiarum etc. nobili et sapienti viro Francisco Diedo de suo mandato comiti et capitaneo Sibinici, fideli dilecto, salutem et dilectionis affectum. Vi mandemo qui inclusa la parte presa nel Conseio nostro di X et zonta circha li ori et monede et con li capi de esso Conseio vi comettemo dobiate far la publicar neli loci soliti, registrar in quella cancellaria et darli la debita executione.

Datum in nostro ducali palatio, die VII. martii, inductione prima, 1543. Recepta die 29. martii 1543.

Essendo necessario moderar li eccessivi pregii de loro, il qual a vulgo si va ogni hora piu licentiosamente augmentando a manifesto danno si universal di (17v) questa citta come di tutti li fedeli (nostri) et etiam dela Signoria nostra et pero:

Landara parte che per autorita di questo Conseglie sia fermamente statuito che nelli offitii di questa citta et nelle camere nostre di fuora non si possi accettar ne exborsar il ducato Venetiano d'oro nuovo di ceccha a magior pretio di lire 7 soldi 12 et Venetian vechio a lire sete soldi 10. Il scudo d'oro dela stampa nostra per lire 6 soldi 15, li altri ducati d'oro veramente de stampa forestiera si habbiano spender per quanto sera limitado per li provededorii nostri di ceccha, li quali debano far diligentissimamente il sazo per agualizarli con el ducato nostro d'oro vechio de lire 7 soldi 10. Et tuti li scudi di stampa forestiera siano del tuto banditi ne si possa spendere ne in questa citta ne in alcun altra citta, terra et luogo nostro, ma che si trovasseno haver tali scudi di stampa forestiera si vorano portarli ala cecha nostra, li siano pagati per la giusta valuta di quelli in tanta bona moneda d'oro e d'arzento immediate dela stampa nostra, soto pena ali cassieri overo camarlengi che acetasseno overo desseno fuora ori contra l'ordeme soprascritto, di pagar altratanto piu per pena quanto havesseno acetato e riborsato, la qual sia divisa doi terzi al accusador et l'altro perto ala cassa de questo Conseglie, et alla medesima pena casciano li particulari che spendesseno scodesseno ori contra la presente deliberation.

Le monede de arzento utramente stagino nel pretio che correno al presente, et soto linstessa pena soprascritta non possano esser ne per li offitii de questa citta nostra, ne per le camere de fuora, ne per alcun particular scossi o spesi, salvo al dito pretio che ali presente correno, videlicet il mocenigo a soldi 24, il marcello a soldi 12, quelli da 18 per soldi 18, quelli da nove sie et quattro et mezo, et quelli da quatro per soldi 4, et quelli da soldi doi per soldi 2. Tute le altre monede de arzento de stampa forestiera siano del tuto bandite si in questa citta, come in ciascuna dele terre et luogi nostri, eccetuati li beci et quelli da do soldi dela stampa dal aquilla, dechiarando che li bezi si possino reffudar da 10 ducati in suso, et quelli da 2 da 20 ducati in suso, soto pena a chi le spendesse overo le acetasse de perder immediate la valuta et altratanto piu da esser divisa, li due terzi al et uno terzo ala cassa di questo Conseglie et da mo sia preso che tuti queli che haverano monede forestiere, se le vorano portar nela cecha nostra, li sia immediate (18r) dato lamo(ntar che) sua valuta in tante monede d'oro o d'arzento dela stampa nostra.

La execution veramente dela presente parte sia comessa ali provededorii dela cecha nostra, li quali siano obligati continuamente mandar li sui ministri per inquirir con diligentia et posssono etiam cercar in ogni loco dove fosseno ori o arzenti prhoibiti (!) et quelli tuor over denuntiar ali provededorii prediti per mandar la presente parte ad execution. Sia etiam comessa ali provededorii

sopra li banchi che faciano inquisition sopra li banchi descri(tti) et banchi de Rialto, non permettendo sia acceta ne dato fuor(a da)naro alcuno, si d'oro come de moneda contra el presen(te or)dene, reservata sempre la auctorita deli provededorì di (cecha) prefati et de quelli ministri a chi loro havesseno commesso (...) essecution predata.

Et la presente parte sia publicata sopra le scale de San M(arco et a) Rialto, et mandata a tutti li retori de fuora, che la faciano (che la faciano) osservar et publicar, et sia registrata nelli offitii de questa citta et nele cancellarie dele terre nostre.

Publicata super scalis Sancti Marci et Rivoalti, die secundo marci 1543.

(59) (18v) Pro Georgio Copesich.

Petrus Laudo, Dei gratia dux Venetiarum etc. Nobilibus et sapientibus viris Francisco Coppo, de suo mandato comiti et capitaneo Sibinici et successoribus suis, fidelibus dilectis, salutem et dilectionis affectum.

Significamus vobis, quod heri in Consilio nostro rogatorum capta fuit pars tenoris infrascripti, videlicet:

Questo Conseglio ha inteso dale scriture et litere hora lecte la compassionevole petitione fata ala Signoria nostra dal povero et pocho venturato Zorzi Copesich, datario dei molini de Sibinico, et insieme la resposta fata da quel conte, questo febraro passato, et convenendosi ala pieta christiana et alo instituto del stato nostro sublevar quelli che cusi miseramente sono oppressi dala fortuna et massimamente pupilli et persone constitute in calamita, landara parte che per autorita di questo Conseglio el predetto Zorzi Copesich sia libero et fuora dela obligatione chel ha per il tempo che li resta del offitio del datio dei molini de Sibinico et sia scrito a quel conte chel debba affitar esse molini con quel mazor avantazo dela Signoria nostra che si possa procurando sopra il tuto di haver bone et sufficiente pitzarie, al qual Zorzi sia medesimamente concesso chel possa pagar quello che fin hora el restasse debitor per dito conto di molini a ducati quaranta al anno fino ala integra satisfactione, dovendo pero dar di questo uno o piu bone piezarie et non pagando de anno in anno la presente gratia sia de niuno valor.

Quare auctoritate supradicti Consilii vobis mandamus, ut suprascriptam partem et omnia in ea contenta observetis faciatisque ab omnibus inviolabiliter observari. Et has nostras, ad successorum memoriam registratas, presentanti restituitur.

Datum in nostro ducali palatio, die XVII. martii, indictione prima, 1543.

A tergo: Nobilibus et sapientibus viris Francisco Cocco, comiti et capitaneo Sibinici, et successoribus suis.

Recepta die 2. aprilis 1543.

(60) (19r) Pro modello fiendo.

Petrus Laudo, Dei gratia dux Venetiarum etc. Nobilibus et sapientibus viris Fran(cisco) Diedo, comiti et capitaneo Sibinici et successoribus suis, fidelibus dilectis, salu(tem et) dilectionis affectum.

Vi significamo come ali 13. del mese presente e sta deliberato per parte presa nel Senato nostro, che tuti li rectori dele citta et lochi nostri si da terra come da mar dove al presente si fa fortificatione o avenir si accadera fare, che debbano far poner in modello de legname a spesa deli danari ad esse fortification deputati. Se pero fin hora non fosse sta fatto la forma che gia e sta deliberata o che nel avenir se deliberara doversi far dite fortificationi, iusta el qual modello et non altramente li representanti et (mi)nistri nostri siano tenuti far lavorar et massimamente in (...) lochi di esse fortification, che per li capi de guerra possi a qu(...) custodia over per li inzegneri astanti a tal carico f(...) giudicati de maggior importanita ad esser prima fatt(...) se altramente li representanti nostri facesseno: possano (...) astretti per li tre savi sopra di conti a reffatione dela spe(sa), che fusse stafata contra el presente ordene nostro. Se pero non sara deliberato altro per questo Conseglie, vi commettemo adonque con la autorita del sopradito Senato, che quanto e sta preso, ut supra, debbiate observar et far observar et exequir da chi speta come si conviene, facendo tenir memoria in quella dele presente nostre, accio chel medesimo sia observato dali successori nostri.

Datum in nostro ducali palatio, die XVI. ianuarii, indictione prima, 1542.

Recepta die 2. aprilis 1543.

(61) (19v) Pecunie, que expenduntur pro computo fortificationis.

Petrus Laudo, Dei gratia dux Venetiarum etc. Nobilibus et sapientibus viris Fran(cisco) Diedo, de suo mandato comiti et capitaneo Sibinici et successoribus suis, fidelibus dilectis, salutem et dilectionis affectum.

Vi significamo come ali 13. del mese presente e sta deliberato per parte presa nel Senato nostro, che tuti li rettori de quelle citta, terre et lochi nostri di da mar come da terra, dove al presente si lavora o nel avenir accadesse lavorarsi per conto de fortification, che sotto alcun color debbano spender ne lassara spender deli danari deputati a quelle fortification quantita alcuna in altro che nelle cose spettante al fabricar dele muraglie, cavar dele fosse et adattare sopra le muraglie li lochi dove doverano esser poste le artellarie, essendo tenuto cadaun deli rettori presenti che ritornerano in questa citta dal suo rezimento portar seco un conto particular de mano del rasonato deputato in quel loco a tenir tal conti dela spesa, che nel tempo del suo rezimento sera sta fatta nel di esse fortification, da esser presentato ali provededorii sopra le forteze, non potendo esser admessi de andar a capello dapo il suo retorno, se non haverano un bolletino da essi provededorii sottoscrito de mano de tutti doi de haverli presentato esso conto, et di haver osservato il presente ordene, et cusi con l'autorita sopradita vi comettemo che deobbliate osservar inviolabilmente.

Datum in nostro ducali palatio, die XVI. ianuarii, indictione prima, 1542.

Recepta die 2. aprilis 1543.

(62) Proclama pro iustandis mensuris.

Ioannes platearius retulit de mandato clementissimi comitis proclamassee che tuti veggano dal cavalier a zustar le mesure, staiere et balenze, brazolari, in termene de 8 zorni proxime futuri, soto pena contenuta nele proclame fate et in loco solito et per i lochi soliti per la terra ad onum tube et aliter etc.

(63) (20r) Pro magistro Stephano, aurifice.

Petrus Laudo, Dei gratia dux Venetiarum etc. Nobilibus et sapientibus viris Fran(cisco) Diedo, de suo mandato comiti et capitaneo Sibinici et successoribus suis, fidelibus dilectis, salutem et dilectionis affectum.

Habbiamo veduuto per una terminatione fatta dali nobeli nostri Andra Loredano et Francisco Pisani stati sindici in Dalmatia so(to) di 21. decembre 1539. il carico dato per loro al fidel nostro maestro Stephano Orese, capitaneo di quelle saline di Sibinico de attrovarsi presente alla consignatione et mensuratione de sali, che si fa a quelle gabelle cusi dentro come de fuori, con oblico de tenir tessera et von conto de quela a fine che (...) sia comessa alcuna fraude, dovendo lui per(c)io conseg(nare) le regalie et utilita solite etc. come

in essa terminatione della qual essendone sta per nome del dito ma(estro) Stephano rechiesta et supplicata la confirmatione. N(oi a) tal dimanda habbiamo assentito volentieri mossi dal testimonio, che rendeno ditti sindici dela motla fede et diligentia usata dal predito capitaneo dele saline nelle cose pertinenti al offitio suo. Nel quale essi affirmano lui non mancar ponto dal debito suo, pero laudando et approbando noi ditta terminatione, come facemo per le presente. Vi commettemo che quella dobbiate osservar et far, che da quelli a chi spetta, la sia invillabelmente osservata a beneplacito dela Signoria nostra. Has autem nostras, ad successorum memoriam registratas, presentanti restituitur.

Datum in nostro ducali palatio, die 9. martii, indictione prima, 1543.

Recepta die 13. aprilis 1543. sub regimine clementissimi domini Francisci Coppo, comitis et capitanei Sibinici.

(64) (20v) Contra ementes picem et revendentes eam ante meridiem.

Die 14. aprilis. De comandamento del magnifico et clarissimo meser Francesco Coppo, dignissimo conte et capitaneo de Sebenico, et si fa a sapper, che non sia alcuna persona che ardischa ne presuma comprar pegole per revender ne etiam per conto de marcadantia in fine de non sia passato mezo zorno nec etiam quella comprar, ma queste pegole si debi lassar accio che ciascaduni si possino servir per uso suo, sotto pena ali contrafacenti de lire 5 de pizoli per cadaun et cadauna volta che contrafarano et sel sera alcun mercadante o altri che andera sotto la (rezon) che devedasse alcuni vorano comprar et comprar caza alla pena de lire 25 de pizoli siano banditi per mesi tre de non poter andar in borgo, le qual pene siano aplicade la mitta per la frabrica (!) del cisterna, l'altra mitta al accusador quel sia tenuto secreto et quelle pegole che vegnera da mezo zorno nesuno ardischa comprar (...) fina la matina seguente, sotto la imessa (!) pena.

Die dicta retulit de mandato, ut supra, Ioannes platearius, premisso tube sono, alta voce preconia stridasse ac publice proclamassem ad omnium noticiam, super scallis cancellarie civilis ac (...) extra portam terre firme Sibinici.

(65) Contra ementes lanas ac caseum.

Die 19. dicti. Retulit Hieronimus, preco platearius, se de mandato magnifici ac clarissimi comitis, pro bono ac utile omnium Sibinici, publice,

premisso sono tube, proclamasse alta voce preconia ad portonum extra portam terre firme, quod nemo audeat, sit cuiuscumque generis persona, emere neque mercantare lanas neque caseum, sed illas et illum sinere ire ad ad pesatores comunis deputatos, et quod illi pesatores debea(n)t eas dispensare ac dare pauperibus ac egentibus pro usu saliarum suarum, et quod non debeant dare vendorijolis, ut eas revendant, sub pena librarum 2 parvorum ac dimitendi res emptas, cuius medietas sit camere phiscali et alia medietas accusatoris. Et hoc de rebus, que veniunt ad mercatores, presente Ioanne Millci.

Državni arhiv Zadar, Sabirni centar Šibenik, Miscellanea.